

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»  
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 6 de abril de 1973  
Año LXXIII.—Número 22.170

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 111. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-17-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99  
Depósito Legal SS. 7-1958

## ARMAS Y PROPAGANDA DE LA E. T. A. DESCUBIERTAS EN BAYONA Y HENDAYA

Cinco personas han sido detenidas, un profesor francés y cuatro exiliados españoles

### Los primeros activistas de la E. T. A. se entrenaron en Cuba

Bayona (Francia), 6.—Armas y propaganda del grupo terrorista «ETA» han sido descubiertas recientemente en la región del departamento de los Pirineos Atlánticos, fronteriza con España, según informa esta mañana una fuente allegada a la Subprefectura de Bayona.

**CERCA DE BAYONA**  
La Gendarmería territorial descubrió en los primeros días de este mes un depósito de armas y explosivos cerca de Bayona. La investigación efectuada por los gendarmes permitió descubrir que se trataba de armamento destinado a la ETA; también fue hallada propaganda en la que se incitaba a la rebelión armada. Diversos documentos encontrados por los investigadores de la Gendarmería francesa confirman la existencia de un grupo «de apoyo a la ETA» en esta región, varios de cuyos miembros han sido detenidos y son interrogados actualmente para verificar la procedencia y destino exactos de

los explosivos, el armamento y la propaganda descubiertos.

**TAMBIEN EN LAS CERCANIAS DE HENDAYA**  
Otra red de «apoyo y propaganda» fue descubierta cerca de Hendaya por la brigada territorial francesa. En este asunto parecen estar implicados algunos transportistas franceses y extranjeros. Las autoridades, que continúan la investigación de ambos asuntos, se niegan por el momento a revelar la identidad de las personas detenidas, tratándose, según indican fuentes autorizadas, de vascos franceses y españoles.—Efe.

**CINCO DETENIDOS**  
Bayona (Francia), 6.—Entre las

personas detenidas y actualmente interrogadas por la Gendarmería en relación con el descubrimiento del depósito de armas y explosivos en la región de Pirineos atlánticos se encuentra, según fuente fidedigna, un profesor del Liceo agrícola «Saint-Joseph» de Hasparren, de nacionalidad francesa, René Haira. También se encuentran detenidos cuatro exiliados políticos españoles cuya situación administrativa y legal en Francia está siendo revisada, según la citada fuente.

Además de la propaganda y los documentos descubiertos, en el depósito había una docena de pistolas, una metralleta, plástico y otros explosivos.—Efe.

### LOS PRIMEROS SE ENTRENARON EN CUBA

San Sebastián, 6.—«Los primeros cuadros de la «ETA» se entrenaron en Cuba, en la primavera de 1964, en el campamento de Guines, cercano a La Habana, donde se ofrecieron lecciones de secuestros, subversión y sabotaje; primero a siete estudiantes vascos y luego a otro grupo bastante numeroso, en dos tandas, también de jóvenes vascos», ha afirmado Jaime Caldevilla G. Villar, periodista, director de la revista «Iglesia Mundo», exconsejero de información en la Embajada de España en La Habana y experto en Naciones Unidas durante tres asambleas generales, en el curso de su conferencia pronunciada ayer en San Sebastián y que estuvo organizada por la unión seglar de San Ignacio de Loyola.

Una de las lecciones más importantes que les enseñaron en los campos de entrenamiento de Cuba fue ésta: «Procurad la protección de los curas, sobre todo de aquellos socio-económicos, que nuestros gentes han sabido aprovechar en casi todas las naciones del mundo».

La internacional comunista fue quien organizó y sufragó los gastos de los primeros grupos de la «ETA» en Cuba. «Por todo esto tenemos que estar conscientes de que sus acciones políticas y sus cuadros directivos están manejados y al servicio de la subversión comunista mundial. Por estas razones toda protección o encubrimiento de estos hombres es un servicio a los planes del comunismo contra la iglesia. Y un sacerdote o religioso puede en un momento dado ser el más firme aliado de quienes ahora, como antes y como siempre, serán enemigos por definición de la salvación eterna del hombre y de la divina institución que Cristo fundó para encaminar y asegurar esa salvación».—Cifra.

### ARGENTINA

## Asesinado el coronel Héctor A. Iribarren

Por los montoneros que le habían secuestrado

«Con sangre o sin sangre, la raza de los oligarcas explotadores desaparecerá de este siglo», afirma un comunicado

Córdoba (Argentina), 6.—El comando del III Cuerpo dio a conocer anoche un comunicado, en el que adjunta una copia de un documento distribuido ayer por el grupo extremista «Montoneros», en relación al asesinato del coronel Iribarren.

### TEXTO

El comunicado del III Cuerpo del Ejército expresa textualmente entre otras cosas:

«Los objetivos de la subversión, ¿son los objetivos del pueblo? Nada mejor para contestar esta pregunta que la lectura reflexiva, en la tranquilidad del hogar, sobre cuáles son los «verdaderos fines» de una de las organizaciones extremistas que actúan en nuestro país.»

«Por ello, el comando Cuerpo Ejército III, considera un deber hacer conocer a la opinión pública el texto del «comunicado» distribuido por el grupo que se adjudicó la autoría del asesinato del señor coronel Héctor Alberto Iribarren:

«Con sangre o sin sangre, la raza de los oligarcas explotadores desaparecerán de este siglo».

Parte de guerra.  
Córdoba, 4 de abril de 1973.  
«Siendo las 7,30 horas del día de la fecha, la unidad de combate Mariano Pujadas-Sussana Lesgard, procedió a ejecutar al coronel Iri-

rren, jefe del servicio de informaciones del III Cuerpo de Ejército, cumplimos así un nuevo acto de justicia popular revolucionaria ante la cual comparecerán todos los traidores del pueblo de la Patria.»

### RESPONSABILIDAD

Señala más adelante que «el coronel Iribarren tiene responsabilidad directa de todo el accionar represivo desarrollado por el III Cuerpo de Ejército, en estos últimos años, contra las movilizaciones populares, contra los militantes del pueblo y hasta en la delegación de sus propios compañeros de armas opuestos a la política de la «camarilla militar».

Dice a continuación que «el pueblo peronista desde 1955, proscrito y castigado, en lugar de someterse, clarificó su objetivo con todos sus métodos de lucha (desde la elección o la huelga, hasta las acciones de guerrillas) a través de formas organizativas que con el tiempo y con la conducción del general Perón nos permitieron pasar a la ofensiva. Cuando ya no podían contenernos concedieron elecciones proscritivas y tramposas.»

«Con las urnas conseguimos el Gobierno, pero tanto nosotros como nuestro enemigo sabemos que el poder brota de la boca del fusil, por eso con el mismo fervor con que trabajamos para ganar el Gobierno mediante las elecciones, seguimos apoyando nuestras ideas, nuestras organizaciones, y nuestras armas en la persecución del enemigo, para impedirle su reorganización y destruirlo: sin la desarticulación y destrucción del enemigo no hay toma del poder para los trabajadores y el pueblo».—Efe.

## Entrega de los Premios Nacionales de Teatro



Madrid.—Don Alfredo Sánchez Bella, ministro de Información y Turismo, ha presidido la entrega de los Premios Nacionales de Teatro, donde fueron galardonados, entre otros, María Fernanda Ladrón de Guevara, Conchita Piquer, Juan Ignacio Luca de Tena, Antonio Gades, Queta Claver, Gemma Cuervo y Fernando Guillén.—(Telefoto Europa Press)

## EXTRAÑO COMPORTAMIENTO



París.—Jean Luis de Portal, de 21 años de edad, y su hermana Marie-Agnès, de 22, en la ventana de su casa solariega en Saint-Nauphary, al Sur-Este de Francia, en la que llevan encerrados 39 días tratando de quitarse la vida ellos mismos y de matar al policía que pretende sacarles de su casa, que se encuentra lapidada. En su interior guardan el ataúd de su padre, que murió hace unos días. (Telefoto Europa Press)

## Nuevo método para tratar el glaucoma

### RAYOS LASER A LOS OJOS

Washington, 6.—Un científico soviético afirma haber hallado un nuevo método para tratar el glaucoma, tras realizar experimentos consistentes en dirigir rayos laser a sus propios ojos. La nueva técnica fue expuesta en una conferencia de prensa por el doctor Michael Krasnov, miembro de la Academia soviética de Medicina.

El doctor Krasnov dijo que su técnica de laser comprendía la utilización de un rayo laser tipo «Q», de rubí rojo, cuyos rayos podían hacer punciones que limpian los canales de drenaje ocular. Añadió que de 94 pacientes, había tenido buenos resultados con 88. El tratamiento—añadió—debe ser repetido periódicamente, aproximadamente cada seis meses.—Efe-Reuters.

## VIRUELA EN LONDRES

Londres, 6.—La Organización Mundial de la Salud ha declarado a Londres zona afectada por la viruela, tras registrarse un caso en el que una empleada de un laboratorio, en el que se estudiaban unas probetas con virus, contra la enfermedad.

Un representante gubernamental del departamento de Sanidad, ha manifestado que la empleada afectada por la enfermedad prestaba sus servicios en la Escuela londinense de Higiene y Medicina Tropical, donde se realizan unos trabajos patrocinados por la «O. M. S.».

La joven, de 23 años, ingresó en el hospital el 16 de marzo con fiebre alta, pero no se sospechó que tuviese viruela. Ahora se ha recuperado.

No obstante un matrimonio, que contrajo la enfermedad al visitar a la empleada cuando se hallaba en el hospital, se encuentra actualmente gravemente enfermo, añadió el representante gubernamental.—Efe.

## Unos 5.000 mayores de 25 años, matriculados en la Universidad de Enseñanza a Distancia

Madrid, 6.—Alrededor de cinco mil mayores de 25 años se encuentran ya matriculados en los cursos de orientación para las pruebas de acceso directo a la Universidad Nacional de Enseñanza a Distancia.

Sin embargo, todavía faltan por registrar gran número de cartas procedentes de toda España, por lo que aún es pronto para saber el número exacto de matriculados. Es posible, incluso, que continúe abierto por unos días el plazo de presentación de solicitudes.

Dicho curso, de cinco meses de duración va dirigido a los mayores de 25 años que deseen concurrir a las pruebas de acceso a la U. N. E. D., para cursar en 1974 alguna de las carreras de Derecho, Filosofía y Letras, Ciencias o Ciencias Empresariales.

Las pruebas finales de este curso de orientación se celebrarán del 25 al 30 de octubre en todas las capitales de provincia en que el número de alumnos lo justifique y, en caso contrario en la coadjudante más próxima.

### AL MENOS DE PALABRA

## NIXON PONE FIN A LA «DOCTRINA MONROE», «AMERICA PARA LOS AMERICANOS»

Washington, 6.—El Presidente Nixon puso ayer fin, al menos de palabra, a la política tradicionalmente seguida por los Estados Unidos hacia Iberoamérica, enunciada en 1823, y conocida por «Doctrina Monroe». «Las días del paternalismo han llegado a su fin», dijo Nixon en un mensaje a Aristides Calvani, el canciller venezolano que preside la tercera asamblea general ordinaria de la O. E. A., que actualmente se celebra en Washington. La tajante afirmación de Nixon contrasta radicalmen-

te con la «América para los americanos», resumen de la «Doctrina Monroe» y a cuyo amparo los Estados Unidos se arrogaron el papel de policías del continente americano. El Presidente de los Estados Unidos admitió que, en América, «cada país tiene su propio sistema singular de gobierno. A pesar de ello», dijo—«en este hemisferio hemos desarrollado una comprensión de estas diferencias y un respeto por el modo de ser y de actuar de otros».—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## UN CICLO

Dicen estos días algunos periódicos de Madrid que ha empezado la "primavera política". La frase, que fue acuñada, como se sabe, cuando lo de Dubcek, aquello tan serio que se emprendió en Praga y que acabó mal, parece aludir ahora al nuevo replanteamiento del tema del asociacionismo político. ¡Ya veremos! En otro sentido, en un sentido más próximo y concreto, puede decirse que también en Segovia estamos viviendo una "primavera" que no tiene que ver con la de Madrid ni con los brotes vegetales, sino con las esperanzas de mejora socio-económica de la provincia.

Como pueden ver los lectores, se informa hoy de la apertura de un ciclo de conferencias, que tendrá periodicidad semanal, sobre temas específicos de las perspectivas de desarrollo provincial. El gobernador civil, en ese acto, dijo que todo Segovia está en pie para el estudio de los problemas de su desarrollo. Los diversos sectores, efectivamente, analizan las condiciones existentes, buscan un modelo de desarrollo, proponen las acciones a emprender para conseguirlo. El campo, la ganadería de una manera muy especial, ya que ahí parecen concentrarse en gran medida las esperanzas de desarrollo de la riqueza provincial; la industria, el turismo, reúnen a sus hombres, discuten y proyectan.

Todos sabemos que "en el principio fue la palabra". La palabra precede a la acción, la palabra comunica a unos hombres con otros, es vehículo de ideas, que es precisamente lo que hace falta y luego también, naturalmente, las ganas de llevarlas a la práctica y los medios necesarios para ello.

Con el ciclo que empezó ayer, las ideas no faltarán. Parece que las conferencias serán luego editadas y puede ser que en ese volumen encontremos toda una filosofía sobre el desarrollo segoviano. No es que se trate de un punto de partida, puesto que ya estamos andando, pero pensar sobre lo que queremos y adónde vamos siempre es importante.

## A nuestros anunciantes:

A partir del día 15 del corriente mes, todos los anuncios, excepto las esquelas de defunción, deberán tener entrada en esta administración por lo menos un día antes de la fecha en que se desea sean publicados.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Anuncios: Teléfono 412299.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 ptas. Cada palabra más, 2,00.

**ENSEÑANZA**  
INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Erolengas. Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica Erolengas.  
INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabali Segoviano», Ladreda, 18.

**ALQUILERES**  
ALQUILO piso. Razón, teléf. 421676.  
SE alquila piso. Razón: José Zorrilla, 20, comestibles.

ALQUILO piso amueblado. Soleado Razón, teléfono 414013.  
ALQUILO piso en Obispo Quesada, 16. Tratar: Teléfono 17, Garcillán.

**COMPRAS**  
COMPRO finca rústica, superficie mínima 1.000 hectáreas, distancia máxima Madrid 200 kilómetros. No importa no tenga cultivo. Ofertas detalladas por escrito a Sr. García, Apartado 574, Madrid.

**TRASPASOS**  
TRASPASO club-discoteca con barra americana. Teléfono 421005.  
SE traspasa local comercial en Segovia, calle José Zorrilla, núm. 133. Razón, teléfono 220591, en Avila.

**VARIOS**  
EMPRESA Sigüero. Excursiones nacionales, autocares calefacción especial. Teléfono 420632. Dr. Hernando, 15.  
VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

**AUTOMOVILES.** Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.  
SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

FOTOCOPIAS. Martín Orejana. San Agustín, 25.  
FOTOCOPIAS. Rank Xerox. Martín Orejana. San Agustín, 25.  
FOTOCOPIAS al instante. Martín Orejana. San Agustín, 25.

CAMBIO estiercol por paja. Granja Higuera, frente Baterías.  
«COECO-FULLER» da también a usted la oportunidad de ganar dinero como muchas otras señoras y señoritas lo han hecho. Llame al 422964 ó 422795 y pida que la visite nuestra representante, que la explicará cómo hacerlo. Haga dinero en sus ratos libres a la vez que se divierte.

**SANTA TERESA**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Teléfonos 411450 y 412936

**EL SEÑOR Andrés**  
Don Ezequiel de Andrés Cano  
(Excombatiente de la División Azul)  
Falleció en Segovia el 5 de abril de 1973.  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña María Dolores Martín Prieto; hijos: María de las Nieves, María del Pilar, Mariano y Juan de la Cruz de Andrés Martín; madre, doña Eustaquia Cano Gento; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.  
Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana, día 7, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, a las diez y media. El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy.

Tenemos una buena noticia que darle:

El próximo domingo abre **Camponuevo** (sin taquilla)



# Información Local

## Comenzó ayer el ciclo de conferencias sobre "Segovia: Condiciones y exigencias de su desarrollo"

Fue inaugurada con unas palabras del gobernador civil

La conferencia estuvo a cargo del Sr. Rodríguez Martín sobre "El desarrollo turístico: La oferta segoviana"

En la Academia de Historia y Arte de San Quirce tuvo lugar la apertura del ciclo de conferencias que sobre el tema "Segovia. Condiciones y exigencias de su desarrollo" ha organizado el Patronato para el Desarrollo de Segovia, con el patrocinio de la Dirección General de Cultura Popular.

Presidió el acto, que comenzó a las ocho de la tarde, el gobernador civil, señor Pérez-Hickman Rey, a quien acompañaban el alcalde de la ciudad, vicedirector de la Academia de San Quirce, delegado provincial de Información y Turismo y el diputado provincial delegado de Cultura.

Habló en primer lugar el gobernador civil quien dijo que toda Segovia aparece inmersa en una serie de esfuerzos para salir del estado de subdesarrollo en que se encuentra la provincia, y puesta en pie para el estudio y análisis de todos sus recursos. A todas las iniciativas existentes en este sentido viene a unirse este ciclo programado por el Patronato de Desarrollo, quien sin abandonar su labor técnica de gabinete y de gestión, hace esta primera salida al público buscando este aspecto tan grato de la comunicación con todos los segovianos. Las distintas conferencias han sido encomendadas a las personas más idóneas para tratar cada tema y se ha buscado que la mayor parte de los conferenciantes no sean resi-

dentés en Segovia, con lo que, en cierto modo, podrán ofrecer una visión más objetiva de los problemas de la provincia. Terminó dando las gracias a la Dirección General de Cul-



El señor Rodríguez Martín (Foto Antonio)

que está siendo muy bien promocionada y que es de esperar no se cometan los mismos errores que en Navacerrada.

Vuelve el conferenciante al tema de la necesidad de atractivos suplementarios para fomentar las estancias turísticas y dice que en Segovia falta un local de representación, donde se pueda recibir huéspedes oficiales y ofrecer espectáculos necesarios. Habla del festival de Teatro que se proyecta con motivo del Bimilenario del Acueducto y del lanzamiento a escala mundial de la ciudad que ello puede suponer. Se refiere seguidamente al turismo científico, de congresos, seminarios y simposios, y al turismo cultural y educativo. Se va a restaurar el palacio de Quintanar, residencia de los Cursos de Verano. Es preciso aumentar la capacidad de albergue de un turismo cualificado en la provincia, que cuenta con tantos puntos aptos para ese turismo de descanso y esparcimiento y en la línea, ya iniciada, de convertir a Segovia en lugar para la segunda resi-

**TERMINO EL CICLO DE CHARLAS DEL OBISPO SOBRE IGLESIA-COMUNIDAD POLITICA**

Anoche se dio por concluido el ciclo de tres charlas que, en el salón del colegio de religiosas Concepcio-

tura Popular y a su titular, Jaime Delgado, tan vinculado con Segovia, por su patrocinio, así como a todos los participantes. Finalmente concedió el uso de la palabra a don Francisco de Paula Rodríguez, quien abrió el ciclo con el tema "El desarrollo turístico: la oferta segoviana".

**La conferencia**  
Comenzó el conferenciante aludiendo a la última cifra de ingresos totales por turismo en nuestra patria, que rebasa los 2.400 millones de dólares, capital de que dispone el país para financiar su desarrollo. A la vista de esto, no es imprudente decir que el estudio de la planificación del turismo provincial y de nuestra oferta turística es una de las más serias actividades a que nos podemos dedicar. Hemos llegado, sin embargo, a este momento sin tener un cuerpo de trabajo para conocer las bases de nuestro planteamiento turístico y de nuestra política turística.

Después de referirse a la rapidez con que ocurrió el fenómeno turístico y la consiguiente imprevisión con que fue acogido, dice el conferenciante que Segovia debe ceñirse a una oferta tipificada, conociendo las posibilidades de opción a una parte del turismo que llega a nuestra patria. Cita las cifras de turistas, desde 1951 hasta el presente año, para el que se estima un número de treinta millones de visitantes. Frente a estos datos, la realidad segoviana ofrecía en 1965 598 plazas hoteleras, que en el año 1971 no pasaban de las 761. Afirma seguidamente que en Segovia se tiene hecho lo más difícil, es decir atraer a los turistas, pero le falta retenerlos. El turista visita Segovia pero no pernocta aquí, porque se carece de un equipamiento necesario para prolongar las estancias. Es inútil llamar a un turismo sin causa y hay que descubrir qué es lo que atrae al turista y lo que hace permanecer en un punto. Alude a la proximidad de Segovia a la capital de España, y a las características de la oferta segoviana que son: ciudades y pueblos, prácticamente todos los de la provincia, con el carácter de ciudades históricas; posibilidad de turismo de invierno; turismo de naturaleza. Analiza las estaciones de invierno y especialmente las posibilidades de La Granja, que deberá convertirse en una estación invernal de primera categoría antes o después y en todo caso cuando ocurra el colapso de la de Navacerrada. La Granja debe ser también una estación veraniega importante. En cuanto a la Pimilla dice



(Foto Antonio)

nistas, ha venido ofreciendo monseñor Antonio Palenzuela Velázquez, sobre el documento Iglesia-Comunidad política, aprobado recientemente por la Asamblea Plenaria del episcopado español.  
La charla de monseñor Palenzuela, muy profunda y aguda, como las dos anteriores, tuvo el colofón de un animado debate en el que intervinieron varios de los presentes.

**LOTERIA PRO CIEGOS**  
Premiado ayer: 595.

**CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS**  
"Un rey para cuatro reinas" (SC).  
"Mi querida señorita" (3-R). 80 minutos.

**Club de Tenis Camponuevo**  
- Desde el domingo abierto sábados y festivos.  
- Equipo completo imprescindible para el acceso a las pistas.

## AGENDA PARA MAÑANA

**SABADO 7 DE ABRIL**  
Van 97 días de 1973; faltan 268. Sol: De 6.49 a 19.46.  
Santoral: Santos Juan Bautista de la Salle, pb.; Epifanio, ob.; Donato, Rufino, Ciriaco, mrs.  
Pensamiento: «Los hombres de todos los siglos y de todos los países están enlazados por la razón en torno de un inmóvil centro», (Fenelón).

## Desde ayer tarde se circula por el puente de la fábrica de loza

Como preveíamos en la información que ayer adelantábamos, por la tarde, entre siete y ocho, se restableció el tráfico por el puente de la fábrica de Loza sobre el río Eresma. Naturalmente, se realiza con las debidas precauciones, pero lo interesante es que los trabajos se han efectuado con suma rapidez para poder dejar libre parte de la calzada en el menor tiempo, ya que por este tramo, en el que inciden, como se sabe, dos carreteras nacionales, el tráfico es intensísimo a diario.

## TEATRO

«ANTIGONA», EN LECTURA TEATRAL

Mañana, a las 12 de la misma, en la sala de actos de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, se ofrecerá, en la modalidad de teatro leído, la obra «Antígona», de Sófocles, en traducción de Luis Gil. La lectura será efectuada por un grupo de alumnos del primer curso de Filosofía y Letras del Colegio Universitario «Domingo Soto»: María Isabel Pascual Lozoya, Rosa María Monge Alonso, Florentino Navarro Luis, Manuel Ramos Sánchez, David Ortega Moreno, José Luis Fernández Hernán, Antonio Alonso Carrera, Agustín Bernardos Sanz, Pedro Sebastián Benito Velasco y María Teresa Guerra Martínez. Los efectos e ilustraciones musicales a cargo de Fernando Rey García.

## VIDA CULTURAL

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS

En la sala de exposiciones de la Caja de ahorros se tiene montada una interesante muestra fotográfica realizada por varios jóvenes aficionados segovianos. Se trata de una colección de cerca de setenta fotografías que firman Luis Román López, Fernando Peñalosa, Alejandro Fernández, Juan Antonio de la Calle, Luis Martín, José Luis Lodeiro y Juan Manuel Sanz.  
La exposición permanecerá abierta hasta el día 14.

**COMUNICADOS**  
Cine documental

Todos los miércoles y sábados no festivos, a las ocho de la tarde, hay sesión de cine en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Entrada libre.

**VIAJES Y EXCURSIONES**

Excursiones de Educación y Descanso para mayo

El Servicio de Turismo Social de la Obra Sindical Educación y Descanso tiene programadas para el mes de mayo próximas las siguientes excursiones:

Del 29 de mayo al 3 de junio, Andorra-Lourdes.  
Del 19 al 27, París.  
Del 1 al 19, Italia.  
Del 31 de mayo al 11 de junio, Roma.  
Del 2 al 11, 12 al 21 y 22 al 31, Ciudad Sindical de Marbella.  
Del 2 al 11, 12 al 21 y 22 al 31, Ciudad Sindical de Tarragona.  
Del 22 de mayo al 5 de junio, Baleares.  
Del 22 de mayo al 5 de junio, Las Palmas-Tenerife.  
Del 30 de abril al 14 de mayo, 1 al 15, 5 al 10, 7 al 21, 8 al 22, 12 al 26, 14 al 28, 15 al 29, 19 al 2 de junio, 21 al 4 de junio y 22 al 7 de junio, Las Palmas.  
Del 2 al 16 de mayo, Rumania-Yugoslavia-Hungría-Bulgaria.  
Del 30 de mayo al 13 de junio, Yugoslavia.  
Del 16 al 30, Grecia.  
Del 6 al 13, 13 al 20, 20 al 27 y 27 al 3 de junio, Miami (EE. UU.).  
Del 6 al 13, 13 al 20, 20 al 27 y 27 al 3 de junio, Miami y crucero a Freeport (EE. UU.).  
Del 6 al 13, 13 al 20, 20 al 27 y 27 al 3 de junio, Miami (EE. UU.), con crucero a Freeport y Nassau.  
Del 6 al 20, 13 al 27 y 20 al 3 de junio, Miami-México-Acapulco.  
Del 6 al 20, 13 al 27 y 20 al 3 de junio, Miami-Crucero Freeport-México-Acapulco.  
Del 5 al 12, 12 al 19, 19 al 26 y 26 al 2 de junio, Nueva York (Estados Unidos).

Todos aquellos afiliados a la Obra Sindical Educación y Descanso que deseen asistir a alguna de estas excursiones, recibirán amplia información en la Dirección Provincial de la Obra, Casa Sindical, Segovia.

¿Localizada la CAJA ROJA Biona?

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

APORTACION DE IDEAS Y SUGERENCIAS PARA EL NUEVO PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA DE LA CIUDAD

Se abre un plazo de un mes para recibirlas en el Ayuntamiento

Con ocasión de las obras de montaje para llevar agua al nuevo Matadero Municipal, un grupo de 19 vecinos radicados en la carretera de Arévalo, que no disponen de dicho servicio, ha solicitado del Ayuntamiento que se extienda el mismo a sus domicilios, situados en las inmediaciones del referido matadero.

El nombre de "Sargento Provisional" a una calle entre la de San Antón y plaza del Alto de los Leones de Castilla

nos, un club y restaurante, 70 apartamentos y 67 villas. A la vista de los informes pertinentes, la comisión acuerda denegar la solicitud de concesión de aguas, entre otras razones porque ya la Confederación Hidrográfica del Duero había informado en el mismo sentido denegatorio otra petición anterior formulada por Inmobiliaria Tovar, S. A., que pretendía la ubicación, también en término de Palazuelos de Eresma y terreno próximo al anterior, de otro colegio para 640 alumnos, ampliable a dos mil, y en cuya instalación habría posteriormente un restaurante y diversas obras de urbanización.

acuerda asignar dicho nombre a la que, con entrada por la de San Antón y término en plaza del Alto de los Leones de Castilla, está constituida por la actual de Barrihuelo y su prolongación por la que se viene conociendo por travesía de Caño Grande, cuya calle de igual nombre marca intersección con la vía de nueva denominación, diferenciando sus dos tramos.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 681,3 mm. Viento del NO. Temperatura máxima: 23 grados. En la mañana de hoy Presión atmosférica: 681,6 mm. Viento del S-SE. Temperatura mínima: 9,2 grados. A la una de la tarde: 20,8.

IGLESIA EN SEGOVIA

Avanzando hacia la Pascua

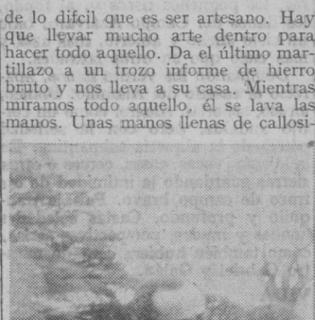
Semana a semana, como unidad litúrgica, nos acercamos a la celebración solemne del Triduo Pascual. Los textos litúrgicos ponen en primer plano a Cristo, que se ofrece al Padre en inmólacion generosa de su entrega total sacrificial por los hombres. El Evangelio de San Juan y la Epístola a los Hebreos van marcando las líneas de firmeza que se van estrechando en torno a Cristo que camina hacia la cruz.

Un segoviano, «artesano distinguido 1972»

Paulino Llorente García, de Abades, maestro en la forja del hierro

Nació en Abades, hace 46 años. Está casado y tiene tres hijos: Azucena, de 22; Sócrates, de 18 y Fuensanta, de 13. Tiene en su poder, por méritos propios, tres diplomas artesanos y la carta artesana. Está vinculado a la sección artesana española de hierro forjado. Esta podría ser una biografía, reducida, de Paulino Llorente García; el hombre que hace maravillas con un trozo de hierro en las manos; un hombre lleno de cosas que contar a quien quiere escucharle. Nosotros estuvimos con él no hace mucho. Fue entonces cuando nos lo dijo: «Me van a dar la medalla al artesano distinguido 1972». Quedamos en vernos otro día, en su casa; en Abades.

Abades es un pueblo pequeño. Poco nos costó encontrarle. Bastó con preguntar, al primero que vimos, por Paulino. Vive en una casa pequeña, sin demasiadas comodidades. Su mujer, una señora todo amabilidad, nos acompañó hasta el taller donde Paulino trabaja. Se entra por una puerta pequeña; todo es pequeño dentro, menos el arte que en él se encierra. Sólo cabe un yunque, un martillo y, al fondo, como olvidada de todo el mundo, una fragua. Me está pareciendo mentira que en aquel lugar tan pequeño se puedan hacer cosas tan grandes. Nos enseña algunas de sus últimas obras. Se da una cuenta



Porque Paulino empezó de herrero, allá, en sus tiempos mozos.

—¿Cuándo se lo van a dar? —Tampoco lo sé con exactitud. Creo que el día primero de mayo me lo darán o en Segovia, o en La Granja.

Nos habla de sus cosas. Nos dice que es «hinchas» del Madrid y del arte; que tiene el orgullo de contar entre sus amigos, a López Bravo, Fraga Iribarne, Juanito Navarro, Camoiras y algunos más que omitimos por no agrandar demasiado la lista.

También quiere agradecer al director de la artesanía nacional, señor Lapiedra Federico, el galardón que le ha concedido.

—¿Qué pretende con su obra?

—Lo que creo que debe pretender todo artesano: Tratarlos de hacer memoria a nuestros antepasados. Yo por ejemplo, conservo el ritmo de Herrera, en cuanto a tradición. Es lo máximo que puedo hacer al ser el arquitecto y yo artesano.

Habla mucho y bien. No se cansa de contarnos cosas. Es un hombre amable, no demasiado serio y no tiene ninguna de esas rarezas que es tan común ver en otros artistas. Tampoco tiene secretos. «Me río del material, no el material de mí». Lo dice con una sonrisa en los labios que sólo significa satisfacción. Nos cuenta un nuevo chiste. Nos ofrece un nuevo vaso de vino, que rechazamos por lo avanzado de la hora. Mientras nos despedimos, mi compañero dispara la última fotografía. Ya se ha cerrado la noche y, mientras volvemos, hablamos, Aurelio y yo, de ese hombre que ha sido galardonado después de tanto tiempo. Y tenemos el placer de contarle entre nuestros amigos. Nos alegramos mucho.

Juan C. Puertas (Fotos Aurelio)

Mejoras territoriales y obras en la zona del Duratón

Por una orden del Ministerio de Agricultura, que ha sido publicada en el B. O. E. de ayer, se aprueba el plan de mejoras territoriales y obras de la zona de concentración parcelaria de Duratón. Dicha concentración fue declarada de utilidad pública por decreto de 23 de marzo de 1972.

GUIA DE URGENCIA

Table with columns for TELEFONOS, Orden público, Bomberos, Comunicaciones, Estado de carreteras, Taxis, COCHES DE LINEA, and TRENES, listing various services and their contact numbers.

TRAZADO DE PLAZA

La comisión conoció una instancia del director de la Escuela de Maestría Industrial por la que solicita se aleje algo más la zona ajardinada prevista para la plaza de El Salvador y en terreno cercano al citado centro, ya que de la pared del mismo solamente se separa una distancia de 1,40 metros. La comisión acuerda no haber lugar a atender dicha petición, puesto que el proyecto estuvo sometido a información pública en su momento, aparte de que no considera suficientemente fuertes las alegaciones que expone el solicitante.

SOLICITUD DE AGUA DENEGADA

Don Jesús Rueda Rodríguez, como consejero delegado de Promociones Inmobiliarias Segovianas, S. A., presentó una solicitud de suministro de agua para una urbanización que se proyecta en la finca denominada "Tierra Nueva", en término de Palazuelos de Eresma, al objeto de construir un colegio para 670 alum-

PESAME

Se acordó dejar constancia en acta del sentimiento de la comisión por la muerte de don Pedro Díaz Garrido, hermano de la teniente de alcalde doña María del Carmen Díaz.

APORTACION DE IDEAS

Ante la preparación del nuevo Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad, cuya revisión fue autorizada recientemente por el ministro de la Vivienda, el Ayuntamiento brinda la oportunidad de colaborar a cuantos lo deseen, organismos, entidades y particulares, mediante la aportación de ideas y sugerencias. A tal fin, se abre un plazo de un mes para recibir dichas colaboraciones.

PROFESOR

La comisión permanente acordó nombrar a don Feliciano García Heranz, con carácter provisional, profesor de Modelado en la Escuela de Artes y Oficios, para ocupar la vacante producida por el fallecimiento de su padre, don Toribio García de Andrés.

DENOMINACION DE CALLE

Ante el expediente de la Junta Provincial de la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales para dar el nombre de "Sargento Provisional" a una calle de la ciudad, se

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 27. José Zorrilla, 137.

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos y tres defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones: Nacimientos: Santiago Velasco y Pascual, hijo de Juan José y Alicia Beatriz; Raquel González e Isabel, de Amancio y Faustina; Francisco Javier Vicente y Bernabé, de Leandro y María; Ricardo Martín y Manso, de Antonio y Emilia; Fernando Matey y Calvo, de Máximo y María Piedad; Gema Matesanz y Miguel, de Venancio y María Asunción; Juana María Nogales y García, de Anastasio y Maximina.

Defunciones: Jesús de Mercado y Sastre, de 51 años; Dorothea Velázquez y Pecharrómán, de 59; Valentina Bautista y Ramos, de 46.

Estas realidades sobrenaturales deben hacer huella en nosotros. San Juan nos lo recuerda cuando dice: «Tanto amó Dios al mundo que dio a su Hijo Unigénito». Y nos lo dio entre tormentos y sangre como reparación y desagravio por nuestros pecados.

De ahí, de la Cruz de Cristo, arranca la razón de ser de la mortificación cristiana en la vida diaria, y con mayor urgencia en Cuaresma y especialmente en los días del tiempo de Pasión o más cercanos a ellos.

Por eso con gran acierto pedagógico la Iglesia Nuestra Madre, nos recuerda, en tono a la Semana Santa, las palabras de San Pablo a los Filipenses: «Tened los mismos sentimientos que tuvo Cristo».

Hay más que nunca, en el ambiente de desorden de pasiones, de descontrol y confusión, a veces buscado y otras soportado, es necesario no inventar nuevos métodos de redención ni de liberación integral del hombre, sino recordar que la salvación está solo en Cristo Crucificado y Resucitado para nosotros.

PARA VIVIR MAS QUE PARA MORIR

Nacer a la nueva vida de la gracia exige morir a la que le es contraria. Es San Pablo el que dice: «Traemos siempre en nuestro cuerpo por todas partes la mortificación de Jesús, a fin de que la vida de Jesús se manifieste también en nuestros cuerpos» (2 Cor. 4.10).

Si las pasiones se dominaran con slogans y frases literarias de tinte psico-sociológico-religioso ha tiempo que hubieran desaparecido ya los vicios. Sin embargo la exigencia de las palabras de Cristo: «Si alguno quiere venir en pos de mí que se niegue a sí mismo, que tome su cruz cada día y que me siga» (Luc. 10,23) continúa en pie.

San Agustín, el doctor de todos los tiempos, gran conocedor de la psicología humana y de la problemática del hombre comenta esas palabras de San Lucas: «Esa cruz que el Señor nos invita a llevar, para seguirle más deprisa, ¿qué significa sino la mortificación? (Epist. 243,11). Y en otro pasaje dice también: En este mundo hay quienes están vivos y quienes están muertos, aunque parece que todos viven. (In. Joan. Ev. 22, 6).

Hoy más que nunca es necesaria una reacción generosa de santidad

cristiana que dé testimonio de Jesucristo en medio de tanto paganismo y materialismo y de la blandenguería espiritual que con alguna frecuencia se observa en afán falsamente renovador de un cristianismo sin cruz y devirtud cristiana sin reciedumbre y fortaleza.

Hoy también es necesario reparar a Dios, porque se le ofende y se peca; pedirle perdón, vivir la mortificación interna y externa, porque como dijo el Señor, para todos los tiempos; «hay demonios que no salen más que con oración y con ayuno».

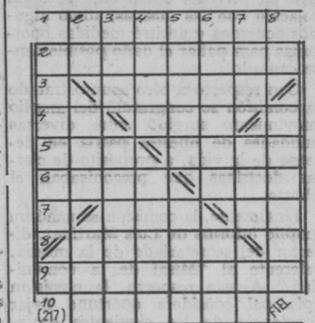
¿Habrá tanto pecado en el mundo si hubiera más católicos conscientes de que Cristo nos ha redimido con su sangre y de que «sin efusión de sangre —nuestra también— no se realiza la redención»?

Como siempre, hoy también, es cierto que ¡por la Cruz a la Luz!

Angel García y García

SEPA VU perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 65



HORIZONTALES: 1. Estar en determinado espacio o lugar.—2. Irregular.—3. Nudos de cintas.—4. Artículo. Pronominal.—5. Periodo de tiempo. Terreno llano entre montes.—6. De cada año. Preposición.—7. Tejido de malla poligonal. Nota musical.—8. Zumo fermentado de la uva (plural).—9. Arte de fabricar objetos de barro y loza.—10. Nivelara una superficie.

VERTICALES: 1. Gesto que expresa algún afecto de ánimo.—2. Artículo. Hilo de hebras poco torcidas. Examinar.—3. Ponchera. Dicho o escrito mordaz.—4. Mineral magnético. Cristales de los espejos.—5. Puz de selacio muy voraz. Colina prolongada.—6. Sábalo. Tratamiento inglés.—7. Chacó de fieltro con orejeras. Infame. Negación.—8. Rebaño Pequeño.

Solución al crucigrama número 65

1. ROS. 2. LA. 3. CA. 4. MANDRA. 5. LUNA. 6. COZOR. 7. LOMA. 8. INDA. 9. LEA. 10. BOL. 11. SARRA. 12. INDA. 13. VERBALES. 14. ADEMANA. 15. UN. 16. VITOS. 17. CERMICA. 18. KASARA. 19. MASA. 20. MASA. 21. MASA. 22. MASA. 23. MASA. 24. MASA. 25. MASA. 26. MASA. 27. MASA. 28. MASA. 29. MASA. 30. MASA.

NOMBRAMIENTOS

Varias autoridades segovianas, socios de honor del Skal Club

Mañana por la noche, en el hotel San Marcos, de León, tendrá lugar un acto en cuyo transcurso, varias autoridades segovianas serán nombradas socios de honor del Skal Club de Castilla y León. Se trata del presidente de la Diputación señor Fraile Pujade, alcalde de la ciudad señor López Miguel, consejero nacional del Movimiento señor García Ibáñez y delegado provincial de Información y Turismo señor Vallhonrat Merino, quienes fueron propuestos por el gobernador civil, miembro de dicho club desde 1970 y socio anteriormente del de Tarragona. Al acto asistirá también el Sr. Pérez-Hickman Rey, todos ellos acompañados de sus esposas.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy, 7.30: UN REY PARA CUATRO REINAS, por Clark Gable, antes de su presentación en Madrid, autorizada mayores de 14 años y menores acompañados. Mañana: MI QUE RIDA SENORITA.

CERVANTES.—Hoy, 7.30: MI QUERIDA SENORITA, el gran éxito de José L. López Vázquez, para mayores de 18 años.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. SEBASTIAN ESPINAR PASCUAL

Que falleció en Turégano (Segovia) el día 7 de abril de 1972

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El funeral que se celebre el día 7, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Turégano; la misa de nueve de la mañana en la parroquia de San Lorenzo, de Barcelona; así como la de las ocho y media de la tarde en el Colegio de Damas Apostólicas (parroquia de Santo Domingo, Calabria, 12) de Barcelona, serán aplicados por el alma del finado.

Su esposa, Juana Martín González; hijos: Arsenio, Jesús, Luis, María Fuencisla y Pablo; madre, doña María Cruz Pascual Arribas; hermanos, hermanos políticos, tía política, sobrinos y demás familia,

Ruegan la asistencia y una oración por su alma, por lo que les quedarán muy agradecidos.



Ganadero:

Producez más y a costo más bajo, con la nueva fórmula de PIENSOS Biona

Melazado, con yeros, maíz y urea ¡la fórmula definitiva!

Segovia-Madrid Diarios: 6,16-7,50-8,45-11,05-14,00, 17,00-19,00-20,05-21,33. Lunes y siguientes a festivos: 5,15. Madrid-Segovia Diarios: 7,15-8,45-9,15-11,15-14,30 18,40-19,35-20,00-22,00 (22,00 dominicos y festivos). Segovia-Medina Diarios: 7,35-13,35-16,45-22,30. Medina-Segovia Diarios: 6,50-9,20-18,25-20,30. Madrid-Vigo Salida Segovia: 23,05. Vigo-Madrid Salida Segovia: 7,20. Madrid-Santander Salidas de Segovia: 0,52. Santander-Madrid Salidas de Segovia: 5,48.

COMENTARIOS TAURINOS

# EL ATARDECER DE UNA DEHESA

Desde pequeño me ha atraído el toro bravo y su ambiente. La voluntad del Creador configura a las personas con distintos gustos y aficiones, incluso dentro de la misma familia. En mi caso, la mayor parte del barro se transformó en fibra taurina y campera.

El aficionado de verdad siente la necesidad de expresar sus sentimientos, sus aficiones que, en algunos casos, suelen ser como ideales que mueven, incluso arrastran.

Esta afición verdadera, una gorri- lle y unos pantalones de pana que abrigan casi siempre, unas botas cam- peras, son lo único que podría ofre- cer como presentación a mis benevo- lentos lectores, si se me exigiera.

**ESPERANZA**

Cuando las capeas eran el plato fuerte de las fiestas de mi pueblo natal, mi imaginación de niño cabal- gaba uno y otro año tras las vacas y los cabestros que regresaban a Campo Azálvoro.

Algún día, pensaba, podría cono- cer esos mundos de pastos y ganados que ocultaban las lejanas sierras y vivir de cerca aquellas estampas de vaqueros ágiles, corcosos, curtidos y renegridos por el tiempo como sus monturas de cuero. Los caballos co- lines y los bueyes grandes y coma- lones me removían esa afición, que vivía a mi modo, un poco escondida, por temor a no ser comprendida ni por mi propia familia.

**REALIDAD**

Los años fueron pasando y, por

## SOLANO LIMA VISITO LAS CORTES

Madrid, 6.—El vicepresidente electo de la República Argentina, don Vicente Solano Lima, ha visitado al presidente de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

El señor Solano Lima, que llegó al palacio de las Cortes acompañado del primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluece, y del secretario del presidente Perón, fue recibido por el presidente de la Cáma- ra, vicepresidente don José Finat Escrivá, de Román, conde de Mayalde y letrado de la Comisión de Asuntos Exteriores, don Juan Ignacio Tena.

Seguidamente pasó al despacho del señor Rodríguez de Valcárcel, con quien celebró una larga y cordial en- trevista, que se prolongó durante cuarenta y cinco minutos. El presi- dente de las Cortes felicitó al señor Solano Lima por su reciente triunfo electoral y le expresó sus deseos de que su mandato sea altamente fruc- tífero para la nación argentina. En el curso de la entrevista el señor Rodríguez de Valcárcel explicó también al vicepresidente electo de la Argentina el funcionamiento y composición de las Cortes Españolas y la importan- cia de los proyectos de ley actual- mente en tramitación.

fin, un día pude hacer realidad mi pequeño sueño. La carretera de Ce- breros me parecía alegre y caraco- leante, como un buen potrillo tresañero, y ni siquiera reparaba en su piso pedregoso, arisco y polvoriento. Al llegar al alto de la Cruz de Hierro, sentí la satisfacción del que cubre un hito importante en su vida, pero no me detuve siquiera porque me atraía irresistiblemente la bajada a la otra vertiente. No perdía detalle. El cauteloso arroyo, las paldas lade- ras, los pequeños riscos y, al fondo, los llanos del Campo Azálvoro, bajo un cielo ancho y abierto, más azul y más cielo que en otras latitudes.

Dominando los verdes llanos, apare- ció el caserío del Alamillo. Blanco, airoso, señorial. Alegre, como un cor- tijo andaluz, pero con la seriedad pétrea de la alquería salmantina. En la lejanía, vacas, casas, cercas y otras sierras guardando la intimidad de ese trozo de campo bravo. Paisaje tran- quilo y profundo. Castas soledades hondas y mudas, perspectivas serias, como también hubiera cantado nues- tro Gabriel y Galán.

**VIDA**

Volví al Alamillo en cuantas ocasio- nes pude. Siempre el impulso, la afición. Me gustaba detener el coche para que los erales atravesaran la ca- rretera con la majestuosidad de un príncipe en sus dominios. Charlaba con los vaqueros a la vera de aque- llas vacas astifinas y de aquella me- dia docena de bueyes berrendos, ca- brestros de gala de ganaderías buenas.

El día en que coincidía algún em- barque, me deleitaba con los arran- ques del caballo de Mariano o el matemático cabalgar del alazán de Máximo, en la dura brega de encen- rar el tropel de ganado en la amplia cuadra corraliza.

También me gustan otras fincas de esos parajes, pero el Alamillo se me antojaba el pórtico garboso de aquel paisaje singular. En aquella dehesa se palpaba el ambiente campero en unas faenas bien ajustadas y realiza- das. No hubo nunca exageradas pre- tensiones de ganaderías pomposas, pero se tenía arte y salero para saber lo que se llevaba entre manos. Has- ta los perros del ganado ladraban lo justo cuando pasabas a su lado, de- notando su presencia sin carantoñas ni malos modos.

**EL CREPUSCULO**

Hacia muchos años que no pisaba aquellos pastos en invierno. Cuando me acerqué por allí, la nieve ponía colgaduras blancas en las umbrías. Al llegar a la antigua casilla de peo- nes camineros, mi ilusión campera se encogió un poco. Los prados tris- tes y el corral de la majada vacío de erales soñadores de verónicas de alhelí. La escarcha coronaba la ater- rida hierba, mientras la liebre podía corretear la orilla del río sin el

sobresalto de la fina pezuña de una vaca encastada. Tristeza de casas y chimeneas quietas. Los encerraderos abrían sus puertas a la vana quere- ncia del vaho nocturno del ganado. Más allá, unos tordos chillones, unos cuervos desgarrados, frío, lejanía y silencio.

La rueda del destino se llevó la estampa de ese campo bravo y el resplido de la vaca horra, guerrillera de fríos y nieves. Un águila solemne planea la inmensidad de las horas cuando los becerras de otros pastos atusan su pelo hirsuto en sueños de primavera.

**Y EL ADIOS**

Cuando regresaba a Villacastín, paré en el alto. El sol tiraba los pos- teros derrotes a los grises nubarro- nes y el aire, en su trotecillo lento, traía los últimos aromas del tomillo. Delante de mí, el atardecer de una dehesa y allá, en lo alto, el adiós azul del recuerdo.

Hoy mis hijos juegan a vaqueros del Alamillo con los alfileres de ten- der la ropa. En mi despacho, una pequeña jarrita con un hierro de hache y erre marcado en el barro, alberga un abrecartas. En las últi- mas horas de la tarde, el espíritu tranquilo y la afición perdurable me traen la escondida esperanza del re- nacer de un nuevo Alamillo gana- dor, cualquier día de cualquier año, en el amanecer luminoso de ese Campo Azálvoro de mi querida tie- rra.

C. B. Campero

# Detenidos los cuatro atracadores del Banco Atlántico

Uno de ellos es un empleado de esta entidad bancaria

Madrid, 6.—A primeras horas de la tarde de ayer, tres coches de la Policía madrileña emprendían rápido rumbo, carretera de La Coruña adelante, hacia la abulense localidad de Gavilanes, en cuyas cercanías se en- contra situado el chalé donde los investigadores suponían, con grandes posibilidades de acierto, se encontra- ban escondidos los autores del atraco cometido días pasados en la central madrileña que el Banco Atlántico tiene establecida en el número 48 de la Gran Vía.

Pocas horas después pudo saberse del pleno acierto que había alcanza-

## Elecciones en la Asociación de la Prensa de Madrid

Madrid, 6.—Minutos antes de las dos y media de la madrugada se dio a conocer el resultado de las eleccio- nes celebradas ayer para la renovación reglamentaria de parte de la junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid.

Resultaron elegidos los siguientes asociados:

Vicepresidente primero, Manuel Blanco Tobío, con 225 votos; secre- tario general, Rafael Salazar Soto, con 237 votos; tesorero, Santiago Galindo Herrero, con 242 votos; voca- les; Jesús de la Serna y G. de Ré- pido, con 267 votos; Alberto Delga- do Cabrián, con 234 votos; Antonio Herrero Losada, con 220 votos; Diego Jalón Holgado, con 203 votos; Félix Morales Pérez, con 173 votos y Francisco Ruiz Elvira, con 157 votos.

Para otra vocalía empataron a 145 votos Rogelio Baón Ramírez y Fer- nando Castelló González.—Cifra.

do la infatigable labor llevada a ca- bo por nuestros eficientes policías. Todos, absolutamente todos, los com- ponentes del grupo de atracadores, es decir, cinco hombres jóvenes, ha- bían sido detenidos y la totalidad del dinero, obtenido como botín en su asalto a mano armada, recuperado.

Pese a la rapidez con que este feliz final del brillante servicio fue puesto en conocimiento de los medios infor- mativos por el Gabinete de Prensa de la Dirección General de Seguridad, las facilidades para que los periodistas pudiéramos ampliar la escueta nota que nos fue facilitada han sido prácticamente nulas.

Se sabe, hemos podido averiguar al menos, sin confirmación alguna, que, en efecto, tal y como se pensa- ba, existía persona empleada en el Banco asaltado que había facilitado los datos y detalles necesarios para que el atraco fuese llevado a cabo con los extremos de precisión que garantizaron el éxito inicial para sus autores.

Al parecer se trata de persona que por su profesión hay que situar en los escalones medios de la jerarquía de aquella entidad bancaria.

Los investigadores, entre otras pis- tas no marginaron la labor de trilla entre el numeroso personal afecto a la entidad bancaria en cuestión, sin límites de niveles de situación o mando.

Siempre, según noticias sin confir- mar, por este último procedimiento la Policía habría llegado a establecer que uno de los muchos economistas al servicio del Banco Atlántico lleva- ba varios días «dado como enfermo», coincidiendo con las fechas transcu- rridas desde la jornada en que se lle- vó a cabo el atraco. Fue así como se supo del engaño que el citado eco- nomista estaba llevando a cabo y cómo se averiguaron las suficientes cir- cunstancias concurrentes en él y en su forma de vida, como para esta- blecer suficientes puntos en qué ba- sar una serie de sospechas. De ello a pensar que podría estar junto a sus cómplices en el chalé propiedad de su familia, sólo había un paso y muy pocos kilómetros hasta Gavilanes, donde, como decimos, fueron deteni- dos—sin que felizmente opusieran re- sistencia—junto al dinero y las armas empleadas en el atraco.

Esperamos que en las próximas ho- ras podamos ampliar nuestra infor-

mación en torno al particular. Mien- tras, una vez más, hemos de felicitar a la Policía madrileña y felicitarnos por poder contar con ella.

(De «A B C»)

## Hoy se marcha de Madrid el embajador de Formosa

Madrid, 6.—Hoy, viernes, abandona- rá España el actual embajador de China nacionalista en Madrid, se- ñor Yu Chi Hsueh. Posteriormente lo harán otros miembros de la Em- bajada, que será definitivamente ce- rrada el lunes, día 9, a las siete de la tarde, hora en que se procederá a arriar la bandera del citado país.

Según ha informado un portavoz de la Embajada, se están recibiendo gran número de cartas y telegramas, tanto de España como del extran- jero, de apoyo y simpatía hacia el Gobierno de China nacionalista.

El portavoz concluyó señalando que, «a pesar de que físicamente nos vamos, moralmente nos quedamos en España. Tenemos la seguridad de que algún día volveremos a este país».

## Próxima subida de los productos siderúrgicos

Madrid, 5.—Según se informa en medios relacionados con el sector si- derúrgico, parece probable que la ele- vación de las vigigentes tarifas de los productos siderúrgicos tenga lugar el próximo mes de mayo, en un por- centaje medio del 8 por ciento, apro- ximadamente. Esta cifra es inferior a la solicitada por el sector a la Admi- nistración, pero se considera que permitirá cubrir las elevaciones de materias primas, mano de obra, et- cétera, experimentadas durante los dos años transcurridos desde la anterior subida de precios.

Entre los sectores consumidores de acero el anuncio de esta próxima subida ha sido acogido, en general, de manera desfavorable, estimándose que se verán obligados a efectuar, a su vez, las elevaciones correspondien- tes. Esto podría repercutir, entre otros, en los sectores de fabricación de turismos, electrodomésticos, cons- trucción metálica, etc.—E. Press.

## Nota de la Comisión episcopal para la Doctrina de la Fe sobre el "Misal de la Comunidad"

Espera que en adelante no surjan nuevas polémicas por su causa

Madrid, 5.—El secretario de la Comisión Episcopal para la Doctrina de la Fe, ha facilitado hoy a los medios informativos un comunicado y una nota de la presidencia, cuyos textos son los siguientes:

Comunicado:  
La Comisión Episcopal para la Doctrina de la Fe, reunida en sesión ordinaria con fecha 4 de abril de 1973, estudió diversos asuntos de su competencia, entre los que cabe destacar la programación de un amplio temario de cara a la "Sexta Semana de Estudios y Coloquios sobre proble- mas Teológicos Actuales", a cele- brar este año en León, bajo el título genérico de "Libertad, ley y amor: fenómenos derivados y respuesta teol- ógico pastoral".

La comisión estudió asimismo cer- tas doctrinas, estimadas como ina- ceptables, que actualmente se divul- gan en diversas obras impresas. En relación con las mismas, tomó algu- nos acuerdos y arbitro medidas opor- tunas para paliar el daño posiblemente causado.

Con respecto a otro asunto tratado la comisión se congratuló del amplio movimiento surgido entre diversas entidades de nuestra patria en de- fensa de la vida, a propósito de cer- tas doctrinas que preconizaban el aborto.

Finalmente, la comisión escuchó un amplio informe de Luis Martínez, di- rector del secretariado de la misma, referente al "Misal de la comuni- dad". A este respecto, la comisión episcopal considera oportuno dejar constancia de los siguientes extre- mos:

Primero.—Manifestar públicamen- te su satisfacción por la cordialidad, el sereno entendimiento y las óptimas disposiciones de diálogo con que se han desarrollado las conversaciones y sesiones de estudio en orden al perfeccionamiento del "Misal de la comunidad". Estas sesiones que fue- ron presididas personalmente o por delegación en el mismo director del secretariado por el señor obispo de Salamanca a quien, según correspon- de, la comisión había trasladado el asunto, tuvieron lugar entre los au- tores, editores, director del secretariado de la comisión y teólogos asesores de la misma.

Segundo.—Felicitar por la labor de corrección que ha sido llevada a cabo como fruto de las tareas de estudio descritas anteriormente, a través de las cuales fueron perfeccio- nadas las expresiones más confusas de dicho Misal, susceptibles en sí mismas de una interpretación recta, pero que, de hecho, habían sido criti- cadas y podían ser erróneamente en- tendidas.

Tercero.—Como consecuencia dese- aríamos que en adelante no surgie- ran en torno a la doctrina de este misal nuevas polémicas, aceptando to- dos sencillamente un sano pluralismo

pastoral en la profesión de la misma fe.  
Nota de la presidencia de la Comi- sión:  
"Saliedo al paso de posibles in- terpretaciones, se hace constar que la nota antecedente no significaba ni un reproche a los teólogos que an- teriormente expusieron sus reparos al "Misal de la Comunidad", ni un juicio condenatorio de las intenciones de los autores del mismo.—Cifra.

## ¿Es Vd. una persona culta?

La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación, Vd. es una persona ciertamente culta. Si conoce entre tres y cinco significados, su grado de cultura está bastante bien. Si conoce menos de tres, su cultura es un tanto deficiente. Le conviene leer mucho y consultar el diccionario con frecuencia.

- |                |   |
|----------------|---|
| 1. JACERINA    | a) Taza para chocolate<br>b) Cota de malla<br>c) Cierta tipo de taza con plato uni- do a ella |
| 2. CERCOPITECO | a) Mono de África<br>b) Mono fósil<br>c) Mono títi  |
| 3. FUMAROLA    | a) Volcán<br>b) Fuente de aguas termales<br>c) Grieta de la tierra por la que sa- len gases   |
| 4. CENIA       | a) Cierta flor<br>b) Máquina para elevar el agua<br>c) Canal estrecho                         |
| 5. VERMIFORME  | a) De figura de gusano<br>b) Apendicular<br>c) Colorante vegetal                              |
| 6. ESTENTOREO  | a) Sobresaliente<br>b) Deslumbrante<br>c) Ruidoso, retumbante                                 |

SOLUCION.—1: Jacerina, b).—2: Cercopiteco, a).—3: Fuma- rola, c).—4: Cenia, b).—5: Vermiforme, a).—6: Estentoreo, c).



Fiel. Generoso y Eficaz. Tres adje- tivos que califican adecuadamente al Renault-6. Porque si definimos al Renault-6 como un coche eficaz es por los argumentos que dan su buen motor y su sólida mecánica. Si decimos de él que es generoso es pre- cisamente por la generosidad de su espacio interior. Por su versatilidad. Por su confort. Si le llamamos fiel es, sobre todo, por su capacidad de respuesta ante cualquier situación. Por difícil que sea. Y todo eso sólo puede ofrecerlo un coche de confianza, hecho a con- ciencia. Como el Renault-6.

Porque el Renault-6 es un coche que siempre estará dispuesto a hacer lo que usted le mande. Porque es joven, también. Y le gusta hacer las mismas cosas que a usted: Lle- var cómodamente a los amigos. Salir los fines de semana. Llegar hasta la playa... Por eso, si a usted le gusta vivir la vida. Si quiere un coche tan alegre y tan dinámico como usted mismo, usted necesita un Renault-6.

Características técnicas:  
4 cilindros. Camisas húmedas recambia- bles. Potencia DIN 47 CV a 5900 rpm. Par máximo DIN 6,7 Kg. m a 3500 rpm. Batería 12 V. 4 velocidades sincronizadas. Veloci- dad, 130 km/h. Consumo, 6,5 l. cada 100 km. Electroventilador automático.  
Tracción delantera. Suspensión indepen- diente a las cuatro ruedas. Barras de tor- sión y antibalaneo. Frenos de disco en las ruedas delanteras.  
Asientos de diseño anatómico. Asiento tra- sero totalmente abatible.



Es un producto FASA-RENAULT

# TITULO GRADUADO ESCOLAR (equivalente Bachiller) EN UN EXAMEN: MAYO

Oportunidad sin precedentes, EXCEPCIONAL Y UNICA, que concede la NUEVA LEY GENERAL DE EDU- CACION a los jóvenes y adultos de AMBOS SEXOS de poder obtener ¡EN UN SOLO EXAMEN! este título (equi- valente en el nuevo sistema educativo al BACHILLER ELEMENTAL. ¡¡ INFORMESE SIN COMPROMISO !! Y si a Vd. no le interesa, informe a sus amigos, familiares, compañeros, sus hijos, etc. convocatoria mayo 1973. Textos preparación intensiva (que puede hacer desde su misma casa) precio total 950 pesetas. Dirijase a CENTRO DE ES- TUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4. MAS DE 60 POR 100 DE NUESTROS ALUMNOS APROBADOS EN ANTERIOR CONVOCATORIA.

# Aquí, todos los DEPORTES

## PRESELECCIONADAS DE BALONCESTO



Las catorce preseleccionadas para formación del equipo nacional femenino de baloncesto, que se encuentran en nuestra ciudad. La fotografía está hecha en el pabellón de Sección Femenina, donde efectúan los entrenamientos y ejercicios preparatorios.—(Foto Antonio)

## PANORAMA

El calendario de pruebas nacionales e internacionales para el presente mes ofrece un panorama bastante atractivo. Por ejemplo, en automovilismo, se celebrarán los días 14 y 15 los Mil kilómetros de Hatch; el día 25, los Mil kilómetros de Monza, y el día 29, el Gran Premio de España, que tendrá lugar en Montjuich.

En balonmano, del 15 al 22 se desarrollará en Rumania la fase de la Copa Latina, en la categoría junior.

De los días 12 al 15, en billar, se jugará en Ginebra (Suiza), el Campeonato de Europa al cuadro 47/72; del 13 al 16, el Campeonato de España de primera categoría billar artístico, que se desarrollará en Alcázar de San Juan (Ciudad Real); por último, el Campeonato de Europa pentathlon individual, en Deurne (Bélgica).

La Vuelta Ciclista al País Vasco, Gran Premio Eibar, se celebrará del 19 al 23 y el día 26 se iniciará la XXVIII Vuelta Ciclista a España, que se prolongará hasta el día 13 de mayo.

\*\*\*

Los Campeonatos del Mundo de esgrima para menores de 20 años serán en Buenos Aires (Argentina), del 18 al 25.

Los días 11 y 25 como ya es sabido, serán las semifinales de la Copa de Europa y Recopa, con participación del Real Madrid frente al Ajax.

También dentro de este mes, prólogo en acontecimientos deportivos, se jugarán, en golf, el Campeonato Abierto Internacional de España, en La Manga, del 11 al 14 y del 14 al 16, el Campeonato Nacional junior de España, en El Prat.

Otro Campeonato de España junior, éste de halterofilia, tendrá lugar en Melilla el día 15.

\*\*\*

De hockey sobre hierba se jugarán dos Campeonatos de España: Del 15 al 22 el de juveniles, en Bilbao, y del 20 al 1 de mayo, el femenino, en Santander.

La lucha tiene el Campeonato de Europa de libre olímpica, que se inicia hoy en Lausanne (Suiza).

En Málaga, el día 29, se desarrollará la prueba nacional de motonáutica en todas las categorías.

La natación tendrá varias competiciones: Hasta el domingo, y desde el domingo día 2 se celebrará el stage con equipo italiano de waterpolo, y partidos internacionales del equipo A en Barcelona; los días 14 y 15, el España-Yugoslavia de natación masculina, equipos A, también en Barcelona; del 19 al 22, la Copa Latina de natación masculina y femenina, en Río de Janeiro (Brasil), y del 20 al 22, el torneo de waterpolo Yugoslavia - Alemania - Holanda - España, equipos A, en Sibonik (Yugoslavia).

Del 19 al 24 se celebrarán en Montreux (Suiza), el torneo de hockey sobre patines que lleva el nombre de dicha ciudad.

Finalmente, el rugby presenta, el día 14, el encuentro Rumania-España (Copa F. I. R. A.), en Bucarest, y del 15 al 22, el V Torneo Internacional junior, también en Rumania.

P. M. C.

## Inscripciones para el campeonato juvenil provincial de fútbol

Como ya anunciamos, se celebrará próximamente un campeonato provincial juvenil de fútbol. Hay inscripciones ya los siguientes equipos: Segoviana, Acueducto, Bernúy, Coca, OAR, La Granja y Escalona del Prado. Los demás que quieran participar deberán efectuar la inscripción hasta el próximo jueves, día 12, en la Casa del Deporte. Las inscripciones que pudieran haberse hecho anteriormente no son válidas y únicamente están en regla, según se nos informa, las de los equipos citados líneas arriba.

## TENIS DE MESA

### Victoria española en el campeonato mundial femenino

Sarajevo (Yugoslavia), 6.—El equipo femenino español ha derrotado al de Dinamarca por tres victorias a dos, en encuentro disputado anoche en esta ciudad correspondiente a la primera jornada de los Campeonatos Mundiales de Tenis de Mesa que se celebran en esta ciudad.

Esta confrontación pertenecía al grupo de Tercera División Femenina. Alfíl.

## ESQUI

### Fernández Ochoa, segundo en el slalom especial de Pra Loup

Pra Loup, 5.—El alemán occidental Christian Neureuther, uno de los más destacados esquiadores que compiten por la Copa del Mundo de 1973, ha vencido hoy brillantemente en el "slalom" especial de Pra Loup con un tiempo total de 97 segundos y 39/100, delante del español Francisco Fernández Ochoa, campeón olímpico de la especialidad, segundo, con 99-85, y del italiano Piero Gros, 13, Aurelio García, 101-19.

## COPA DE EUROPA

El español Francisco Fernández Ochoa, merced a su segundo puesto en el "slalom" especial de Pra Loup ha pasado al cuarto lugar de la clasificación general individual masculina por la Copa de Europa de Esquí Alpino, que encabeza el italiano Fausto Radici.

La clasificación es la siguiente:

- 1, Fausto Radici (Italia), 196 puntos.
- 2, Josef oidl (Austria), 107.
- 3, Heinz Weixelbaum (Alemania occidental), 99.
- 4, Francisco Fernández Ochoa (España), 96.
- 8, Aurelio García (España), 77.

### Adorno y Fuertes, amonestados y sancionados económicamente

Valencia, 5.—La Comisión Permanente del Valencia, reunida en la tarde de hoy, ha acordado amonestar a los jugadores Adorno y Fuertes por la grave falta de respeto y consideración cometida el domingo último durante el encuentro disputado. Como es sabido, los citados jugadores se agredieron en la segunda mitad del partido Valencia-Español.

## TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

MATINAL: 11,45, Carta de ajuste. 12,00, Apertura y presentación. 12,01, Hoy también es fiesta.

SOBREMESA: 2,00, Almanaque. 2,30, Primera edición. 3,00, Noticias. 3,35, Primera sesión. 5,35, Regatas.

TARDE: 6,10, Los chiripitiflauticos. 7,00, Subasta de triunfos. 8,10, Tenis. 8,20, Informativo especial.

NOCHE: 9,10, Eurovisión. 11,30, Centro médico. 0,30, Oración, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

6,30, Carta de ajuste. 6,55, Presentación y avances. 7,00, Retransmisión deportiva. 8,30, Correccaminos. 9,00, Meridiano cero. 10,00, Crónica dos. 11,30, Nocturno. 12,00, Ultima imagen.

## venga volando a un mundo de papel



VEA HOY EN TELEVISION EL REPORTAJE DE LA OPERACION "VENGA VOLANDO A SHARK"

## AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 16,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

## Fase provincial de los XXV Juegos Escolares Nacionales

Acuerdos de la comisión permanente:

Celebrar la final provincial de atletismo en pista, categorías infantil, juvenil e infantil E. G. B. el próximo domingo a las 9,30 horas en las pistas de atletismo de Baterías. Participarán el primero y segundo clasificado del grupo A y B.

Comenzar el próximo sábado la eliminatoria de la provincia del X Campeonato de España de fútbol infantil con partidos en Mozoncillo y Cantalejo.

Recordar a los centros participantes en minibasket que los jugadores pueden participar un máximo de tres periodos en cada partido, asimismo no serán seguidos y deberá haber al menos 8 jugadores en todos los encuentros.

Los delegados de los equipos campeones provinciales infantiles de Enseñanza Media, deberán pasar por la Sección de Actividades Deportivas al objeto de recoger hojas de inscripción para la fase interprovincial.

### RESULTADOS DE LA JORNADA ULTIMA

#### Baloncesto alevín (minibasket)

##### Final

San José, 23; Maristas, 30. Hontoria, 25; Martín Chico, 44.

#### Balonmano alevín

Claret, 18; Villalpando, 3.

Primo Rivera, 9; Calvo Sotelo, 7.

Martín Chico, 9; Maristas, 7.

#### Fútbol alevín (futbito)

San José, 17; Domingo Soto, 0. P. Rivera, 0; Maristas, 1. C. de Prácticas, 1; M. Chico, 6. Vialpando, 6; Calvo Sotelo, 1.

#### CLASIFICACIONES

##### Voleibol alevín (final)

San José, 10 puntos. Villalpando, 10.

Martín Chico, 4.

Calvo Sotelo, descalificado.

##### Pelota a mano alevín (final)

Claret, 20 puntos.

Martín Chico, 18.

Villalpando, 14.

Maristas, 14.

Primo Rivera, 10.

C. de Prácticas, descalificado.

##### Baloncesto alevín (minibasket)

Martín Chico, 2 puntos.

Maristas, 2.

San José, 0.

Hontoria, 0.

##### Balonmano alevín

Claret, 8 puntos.

Villalpando, 6.

Primo Rivera, 6.

Calvo Sotelo, 4.

Martín Chico, 4.

Domingo Soto, 1.

Maristas, 0.

##### Fútbol alevín (futbito)

San José, 10 puntos.

Martín Chico, 9.

Primo Rivera, 8.

Villalpando, 7.

Maristas, 6.

C. Prácticas, 5.

Calvo Sotelo, 2.

Domingo Soto, 1.

#### CLASIFICACION ATLETISMO EN PISTA. GRUPO "A"

##### Categoría juvenil

I. U. E. M., 153 puntos.

Claret, 142.

Maristas, 74.

Maestría, 27.

A. Alcázar, 23.

##### Categoría infantil

I. N. E. M., 120 puntos.

Claret, 108.

Maristas, 92.

A. Alcázar, 75.

Maestría, 45.

##### Categoría infantil E. G. B.

Primo Rivera, 105 puntos.

San José, 94.

Calvo Sotelo, 63.

Martín Chico, 35.

Villalpando, 29.

Prácticas Normal, 28.

#### GRUPO "B"

##### Categoría juvenil

Coca, 156 puntos.

Nava, 83; Santa María, 63.

##### Categoría infantil E. G. B.

Sta. María, 37 puntos.

Nava, 29.

Santiuste, 12.

##### Categoría infantil

CLA Sta. María, 68 puntos.

Coca, 52.

CLA Nava, 44.

##### Categoría alevín

CLA Sta. María, 83 puntos.

A. E. Nava, 53.

A. E. Navas de Oro, 48.

A. E. Santa María, 41.

Bernardos, 10.

#### GRUPO "C"

##### Categoría juvenil

CLA Cantalejo.

INEM Cuéllar.

##### Categoría infantil

CLA Cantalejo.

INEM Cuéllar.

##### Categoría infantil EGB.

C. N. Cantalejo.

C. N. Cuéllar.

##### Categoría alevín

C. N. Cuéllar.

Fuentepeyayo.

## TENIS

### Nastase, M. Orantes, Panatta y Jauffret, semifinalistas en Barcelona

Barcelona, 5.—El español Orantes, el rumano Nastase, el italiano Panatta y el francés Jauffret, se han proclamado semifinalistas del concurso internacional del Real Club de Polo, correspondiente al circuito primavera.

Los cuatro encuentros de cuartos de final disputados hoy, se han resultado de acuerdo con los pronósticos lógicos. Nastase, favorito número uno, se ha impuesto, aunque con más apretado tanteo del previsto, al checo Trebec, por 7-5 y 6-4, mientras Orantes se imponía con relativa facilidad al alemán Elsembroich, por 6-4 y 6-0. El italiano Panatta, después de adjudicarse con toda claridad ante el belga Hobergen en el primer set, tuvo que emplearse a fondo en el segundo, aunque le bastaron las dos mangas para triunfar por el tanteo de 6-1 y 7-5. Finalmente, los franceses Proisy y Jauffrey, en la revancha de la final del Campeonato de Francia, ofrecieron el match más igualado, que se resolvió en tres sets después que cada uno de ellos se había adjudicado por igual tanteo uno.

El definitivo fue resuelto con claridad a favor de Jauffret, que se adjudicó el match por 4-6, 6-4 y 6-1.

## EQUIPOS SEGOVIANOS



Equipo de fútbol del C. R. San Rafael.—(Foto Antonio)



Equipo de voleibol de la Obra Atlético Recreativa (O. A. R.) (Foto Antonio)

### El encuentro Real Madrid-At. Bilbao, aplazado al día 9

Madrid, 5.—En la Federación Española de Fútbol se ha recibido una carta firmada por el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, en el que se solicita que el encuentro Real Madrid-Athletic de Bilbao, previsto para el próximo día 29, sea aplazado para el 9 del mes de mayo, con el fin de dar tiempo suficiente para preparar la demostración sindical que, como es habitual, se celebrará en el estadio Santiago Bernabéu el día 1 de mayo.

N de la R.—El Real Madrid ha dado su conformidad para el desplazamiento de este encuentro. Tras este reajuste, el programa del equipo madridista es el siguiente: 21 de abril, Español-Madrid; 25, Madrid-Ajax (el 2 de mayo se disputa en Amsterdam el Holanda-España, en el que tomarán parte algunos jugadores blancos); 6 de mayo, Real Sociedad-Madrid; 9 de mayo, Madrid-Bilbao, y 13 de mayo, Málaga-Madrid.

4 CONSEJOS.—Para conducir con seguridad durante la noche:  
— Disminuya su velocidad.  
— Incremente su visibilidad.  
— Aumente su atención, y  
— Hágase ver.  
Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será, para usted, agradable y segura.

UNIVERSIDAD

Cerrada la Facultad de Medicina de Valencia

Intento de manifestación en la Complutense de Madrid

Valencia, 5.—El Rectorado ordenó la pasada madrugada, tras una reunión de la junta de gobierno de la Universidad, el cierre oficial de la Facultad de Medicina la cual, no obstante ya no funcionaba desde hace varias jornadas, por ausencia de los alumnos.

En las paredes del centro y en la nueva Facultad de Ciencias Económicas aparecieron carteles y en los últimos días se sucedieron varios incidentes, tales como arrancar las puertas de acceso al aula magna, para celebrar una asamblea no autorizada, y posteriormente arrancar también las puertas de acceso a la propia Facultad.

Mientras tanto, en las demás Facultades continúa la actividad docente mermada, y en la Facultad de Ciencias Económicas, cuyo nuevo local se abrió por primera vez el día 26 de marzo, la asistencia es nula, habiendo aparecido el día de apertura con sus muros cubiertos de carteles y dibujos groseros.—Cifra.

Madrid, 5.—Grupos de estudiantes de la Universidad Complutense abandonaron hacia mediodía de hoy sus respectivos centros e intentaron manifestarse a lo largo de la avenida principal de la Ciudad Universitaria.

En algún momento obstaculizaron la circulación de vehículos, por lo que la fuerza pública hubo de intervenir para restablecer el orden sin que se llegaran a producir violencias.—Cifra.

DESALOJO DE LA AUTONOMA

Madrid, 5.—Estudiantes de las Facultades de Filosofía y Derecho, de la Universidad Autónoma, desalojaron al mediodía sus respectivos centros y se concentraron en el "campus", de Canto Blanco, ante lo que acudieron fuerzas de orden público, que dispersaron a los manifestantes, sin que se registrasen enfrentamientos.—Cifra.

NORMALIDAD EN BARCELONA

Barcelona, 6.—Las Universidades de Barcelona, Central, Autónoma y Politécnica, tuvieron ayer una jornada normal, aunque con escasa asistencia en la primera de ellas, pero sin que se registraran incidentes.

La Universidad Central había permanecido cerrada en la tarde del miércoles, tras los conatos de manifestación registrados por la mañana y de algunas asambleas celebradas en

las Facultades, en la que se decidió la no asistencia a las clases. El miércoles no hubo ninguna alteración en los restantes centros universitarios.—Pyresa.

NINGUN PROFESOR QUIERE SER DECANO DE ECONOMICAS EN MALAGA

Málaga, 5.—En la Facultad de Ciencias Económicas ha celebrado reunión su claustro de profesores al objeto de designar un nuevo decano que sustituya al profesor Suárez, que hace unos días presentó la renuncia al cargo. Había varios profesores propuestos para decano, pero ninguno de ellos ha aceptado el nombramiento, por lo que se ha acordado comunicar el resultado de la reunión al Ministerio de Educación y Ciencia con el fin de que dicho Ministerio designe a un profesor, el que crea más oportuno, para que ostente el cargo de decano de la Facultad.—Logos.

FRANCIA Escasa asistencia a clases en todo el país

París, 5.—Continúa la escasa asistencia a clases en toda Francia en la Universidad y en los institutos y centros de Enseñanza Media, al no haberse resuelto las cuestiones planteadas, la reforma de la ley Debré de supresión de prórrogas al servicio militar por motivos escolares, y la no implantación del diploma de estudios universitarios generales.—Efe.

Cerradas las puertas de las negociaciones pesqueras hispano-marroquíes

(Viene de la página 8)

de alta tensión, creada artificialmente por los órganos informativos marroquíes y por los diversos grupos políticos les parece justo el apresamiento del pesquero «Besugo» a 30 millas de sus costas —lo mismo ha ocurrido con otros pesqueros españoles—, pero no pueden tolerar que sus barcos sean capturados a cuatro millas de la costa española. Por otra parte, la prensa marroquí llegaba a divulgar infundios tales como que barcos de guerra españoles patrullaban a cinco millas de la costa marroquí para proteger a los pesqueros que faenaban en esas aguas.

Y de ese clima de alta tensión, en el que está entrando el Gobierno marroquí, quizás para desviar la atención de sus graves problemas interiores, uno de los datos significativos es la negativa por parte de Rabat a que entre en Marruecos el corresponsal en Madrid del «New York Times».

Ciertamente, la decisión de los armadores marroquíes de no asistir a la reunión de Málaga es más política que comercial. Un nuevo desaire para España, como el que hicieron a

la misión española, presidida por el señor Cerón, hace apenas dos semanas. Desde el punto de vista comercial, parece no haberse perdido nada. El clima entre los armadores españoles del sur y sureste no era ni mucho menos optimista antes de que se produjese la negativa marroquí. Casi todos creían que la partida estaba perdida, que muy poco o nada podrían conseguir de esas negociaciones.

ACUERDOS CON MAURITANIA Y SENEGAL

En cambio, según manifestaciones del director general de Pesca en el «Boletín» del Sindicato de Pesca: «Se han acordado convenios bilaterales con Mauritania y Senegal para explotar conjuntamente los caladeros adyacentes a dichos países».

Uno de ellos es el de paso. Los barcos españoles deberían bordear las Canarias para no entrar en esas 70 millas impuestas por Marruecos, lo que alarga el viaje y resulta costoso. En las presentes circunstancias, cualquier barco español puede ser apresado, mientras hace uso del derecho universalmente reconocido de paso

inocente». Ciertamente se puede obligar a Marruecos a respetar ese derecho de paso, por ejemplo mediante la escolta armada. Pero es asunto que debe resolverse por la vía diplomática, lo que no parece sencillo cuando las pasiones marroquíes están tan encendidas.

Por otra parte, bien conocidas son las deficiencias de las flotas pesqueras españolas que faenaban en aguas marroquíes. Barcos pequeños, a menudo demasiado viejos que no servirían o no serían rentables para pescar a doble distancia de su base.

Con los convenios establecidos con Mauritania y Senegal, los armadores españoles dispondrán de bancos de pesca, pero carecerán de barcos. La situación, pues, es tan difícil como antes, al menos para los armadores modestos y para las familias que vivían del pescado norteafricano.—David Solar.

DESCONCIERTO

Málaga, 5.—«Estoy realmente desconcertado. No sé qué decir», estas han sido las primeras palabras del presidente del Sindicato Provincial de la Pesca y patrón mayor de la Cofradía de Pescadores de Málaga, Manuel Villalta, que esta mañana ha regresado a esta ciudad procedente de Madrid, donde estuvo realizando gestiones en torno a las frustradas conversaciones pesqueras a nivel de armadores entre España y Marruecos.

Preguntado sobre qué será necesario hacer en caso de que no sea posible el acuerdo, contestó: «Habrá que desembocar en una transformación total de la flota pesquera, pero eso no lo podemos hacer nosotros, sino la Administración, a base de ayudas fuertes y créditos importantes».

Respecto a la situación actual de la flota pesquera malagueña, el señor Villalta manifestó: «De momento los barcos salen, pero se mantienen alejados de las costas marroquíes. Pero está visto que hay que ir pensando en otras aguas, y para otras aguas hacen falta otros barcos de los que ahora no disponemos y que, como decía antes, no está a nuestro alcance hacernos de ellos sin la ayuda estatal».

El señor Villalta ha terminado así sus manifestaciones a Cifra: «Yo tenía fe en estas negociaciones, esperaba que por ahí llegase la solución... pero quiero insistir en que nuestra buena voluntad para lograr un entendimiento no ha decaído. El próximo día 11 marcharé nuevamente a Madrid y a ver si puedo regresar con noticias más esperanzadoras».—(Cifra).

RECURSO ANTE EL CONSEJO GENERAL DE LA ABOGACIA

Madrid, 6.—Contra el acuerdo de suspensión de la última convocatoria de la sesión plenaria de la Comisión para la Vigilancia y Defensa de la Libertad e Independencia del Ejercicio Profesional ha sido presentado un recurso por varios miembros de la Mesa de la citada Comisión.

El recurso, presentado ante el Consejo General de la Abogacía, para que sea tratado en la sesión que celebrará hoy, viernes, ha sido firmado por don Jaime Miralles Álvarez, don Rodolfo Vázquez de Marcos, don Manuel Alonso Jiménez, don Concepción de la Peña, don Tomás Dupla del Moral, don Ana Manuela Carmona, don Angel López Montero, don José Miguel Martínez y González del Campo, según informa Cifra.

El recurso expone en sus motivaciones los requisitos cumplidos en la creación de la Comisión, los de las convocatorias de sus sesiones y las circunstancias de la suspensión acordada. Finalmente, solicita que el Consejo General de la Abogacía apruebe la celebración de las sesiones plenarias que la Comisión tiene ya convocadas.

El premio «Memorial Juan XXIII», al padre Llanos

Barcelona, 5.—El próximo día 11 tendrá lugar el acto de entrega del premio «Memorial Juan XXIII 1972», a don José M. de Llanos, sacerdote jesuita.

El citado Memorial fue instituido por la sección española de «Pax Christi», y en años anteriores fue otorgado a don Luciano Pereña, catedrático de la Universidad de Madrid; a don Santiago Genovés, antropólogo mejicano, autor del filme «Pax?»; al arzobispo de Olinda-Recife, monseñor Helder Cámara, y a don José Luis Beúnza.

Don José M. de Llanos es autor de numerosos libros y publicaciones y desde hace muchos años trabaja en el centro social del Pozo del Tío Raimundo en Madrid. Se le otorga el Memorial por el libro «Un plan de paz», en el que expone su pensamiento de hacer la paz («haciendo al hombre»), con especial mención de los problemas educativos españoles y de hacer la paz cambiando las estructuras por ajustamiento de la sociedad. (De «A B C».)

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS. CLINICA GILA. Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices. Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos. Servicio de urgencia. Consulta de 10 a 2. San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88. E. FERNANDEZ DIVAR. Cirugía general - Traumatología Rayos X. Consulta diaria de 12 a 2. Infanta Isabel 12 Teléf. 411825. MILLAN RUANO HERRERO. Pediatría - Puericultura, Rayos X. Consulta diaria de 11 a 1. Marqués de Mondéjar, 3-Tel. 414704. FRANCISCO DE JUAN. A. Respiratorio A. Circulatorio. Espirometría Electrocardiografía. Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6, excepto sábados. Gobernador Fernández Jiménez, 17. CARLOS DE LA FUENTE. Puericultor del Estado. jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social. Enfermedades de la infancia. Consulta 11 mañana pidiendo hora. Avda. Fernández Ladrada, 18. Teléfono 413971. TOMAS ROLDAN. Corazón y aparato circulatorio. Consulta en la Clínica del Dr. Gila. San Francisco, 23. Segovia todos los sábados. Consulta, de 3 a 6 tarde.

olla Laster. Escuche Radio Segovia, martes, jueves y sábado a las 11.15 mañana. Colección los 24 anuncios Laster que publicaremos y remitimos al Apartado 789 de Bilbao y recibirá gratis serie libros de cocina y participará sorteo viaje París 2 personas. Lea Vd. El Adelantado

¿DESEA CONTRAER MATRIMONIO?



Una de las ilusiones de todo ser humano se cifra en encontrar a la persona adecuada con quien compartir su vida. ICROM (Institución Científica de Belación y Orientación Prematrimonial) tiene como único objetivo, el de relacionar a quienes, tras un completo Estudio (a través de psicólogos especializados, ordenadores electrónicos, tests de personalidad, grafología analítica etc., etc.) resulten ser adecuados para el matrimonio. Los resultados obtenidos en los últimos años, recogidos en acta notarial, demuestran la eficacia de ICROM.

D.....
Domicilio.....
Discreción y Reserva garantizadas.
Envíos sin ninguna indicación exterior

MILES DE MATRIMONIOS GRACIAS A: icrom

Solicite información sin compromiso a: Dr. Fleming, 32 ó al Apartado de Correos 36.019 - Madrid - 16

# Notas del Arzobispado y del Colegio de Abogados de Barcelona sobre los incidentes de San Adrián del Besós

Barcelona, 5.—El Secretariado de Prensa del Ilustre Colegio de Abogados de Barcelona ha remitido la siguiente nota:

La Junta de gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de Barcelona, atenta a los deberes que impone la función pública de la abogacía consagrada a la defensa de los derechos humanos, en su reunión del pasado día 3 del actual adoptó por unanimidad los siguientes acuerdos:

1. Mantener su honda preocupación por la gravedad de los acontecimientos ocurridos en el día de ayer en San Adrián del Besós, en los que

resultó muerta una persona y heridas otras varias.

2. Constatar con pesar la reiteración con que se vienen produciendo hechos de idéntica gravedad a la señalada, y que han dado lugar en otras ocasiones, a manifestaciones de esta propia Corporación.

3. Resaltar la necesidad de que, a la mayor urgencia, se proceda a una regulación de los supuestos de hechos que están en la base de las consecuencias denunciadas de forma que queden suficientemente garantizados los derechos y libertades de la persona". —E. Press.

laboral al cesar los paros registrados en algunas empresas.

En todos los centros de trabajo donde ayer hubo paros, se trabajó hoy normalmente, con la única excepción de la factoría Seat; sólo 67 de los 3.900 que pararon ayer por la mañana, han continuado en esta postura. A ellos se han sumado 1.011 trabajadores que ayer no interrumpieron su labor. El paro se inició a las 10,30, hora del bocadillo, y en el transcurso de la mañana se fueron reintegrando al trabajo. A las 13 horas sólo quedaban en paro 720.

### DETENCIONES

Barcelona, 5.—Dos jóvenes y una muchacha, al parecer estudiantes, han sido detenidos por la Policía en el transcurso de una manifestación, efectuada sobre las diez y media de esta mañana, en la calle Capitán Arenas, durante la cual los activistas lanzaron piedras sobre las dotaciones de Policía del Departamento de Orden Público que intentaba dispersarlos.

Por otra parte, se sabe que la Brigada Social de la Jefatura Superior de Policía ha puesto esta mañana a disposición del juez de guardia, a cuatro detenidos, acusados de haber participado en los incidentes del pasado martes en San Adrián, en la que fue agredida la fuerza pública por los huelguistas.

Los detenidos son: Fernando Lozano Revuelta, Ramón Safont Bonet, Leonardo Farrera Rodes, Emilio Mondéjar Pérez, José Moreno Rider y Pedro Antonio Martín Arenaga.

También se han puesto a disposición del Juzgado algunas banderas rojas que fueron halladas en aquel lugar.

El juez de guardia, después de haber recibido la ampliación de las declaraciones que constan en el atestado, ordenó el ingreso de los seis detenidos en la prisión provincial, poniendo las diligencias y los detenidos a disposición del Juzgado especial de Orden Público de Madrid.—Cifra.

# SUCESOS SEGUN PARECE, LA MUJER MUERTA EN ALMANSA FUE ASESINADA Y DESPUES ARROJADA A UNA HOGUERA

Madrid, 5.—El «suspense» alrededor de la muerte de Francisca Almen-dros Teruel, de 46 años, hallada carbonizada casi en su totalidad en un lugar llamado la «Rambla de las Alcohólicas», en Almansa, ciudad de la provincia de Albacete, continúa incrementándose. Y ello es debido, de manera especial, a que este hecho presenta singulares similitudes con el asesinato y posterior destrucción por el fuego de la Sra. Manuela Freundt, madre política del popular presentador de televisión, el peruano Kiko Ledgar.

El juez de Almansa y la Guardia Civil han continuado el miércoles sus investigaciones. Estas han sido llevadas a cabo sin desmayo, y han permitido establecer ya varios hechos que pueden constituir la clave que nos lleve a aclarar este misterioso asunto.

En primer lugar, parece quedar bien probado que Francisca Almen-dros Teruel, madre de tres hijos, no puso ella misma fin a su vida, sino que fue lisa y llanamente asesinada. Francisca, por su carácter miedoso, era mujer en cuyo cerebro no podía germinar la idea de suicidio, y mucho menos de suicidio a lo bonzo, pero, además, para quitarse la vida por medio del fuego, es preciso rociarse con una sustancia como, por ejemplo, gasolina. Los restos hallados mostraban claramente que gasolina no se había empleado y los análisis han demostrado también que no ha sido hallada ninguna sustancia de gran poder calorífico.

Es decir, que Francisca después de muerta, fue depositada sobre una gran hoguera bien alimentada de leña y residuos, y el fuego, durante toda la noche, había llevado a cabo su labor completa de carbonización.

La teoría policial comienza, por consiguiente, por premisas bien sencillas: Francisca fue asesinada y luego depositada sobre una hoguera de sarmientos y madera, abundantes en el punto donde ha sido encontrada, en la Rambla de las Alcohólicas, si-

tuada precisamente a 400 metros de su casa en la calle de San Antón.

La Guardia Civil ha recompuesto en parte, una sección del tiempo invertido por Francisca el domingo. Esta salió de casa por la tarde, hizo una o dos visitas, quizá fue a la iglesia, y luego hasta las ocho de la noche se dedicó a recoger hierbas para varios pajaritos y animales domésticos que tenía en su casa. A partir de las ocho, nada más se supo de ella, ni nadie vio la hoguera, pero la Guardia Civil piensa que pudo muy bien ser muerta durante las primeras horas de la noche y luego lanzada a la hoguera a media noche o en la madrugada. El cadáver bien pudo estar muchas horas en plena Rambla de las Alcohólicas, lugar por donde nos pasó nadie a partir de las seis o las siete de la tarde.

Por su parte la familia la dejó sola en casa la mayor parte del día. Los chicos habían salido a divertirse con sus amistades, y el marido, que además de agricultor, trabaja en una fábrica de calzado, había ido a la si-

erra cercana a cazar el jabali. El esposo de Francisca, al ser interrogado, da perfecta cuenta de cómo invirtió su tiempo en la sierra dedicada a la caza, pero después incurre, a partir de las ocho de la tarde, en dudas, cosa en cierto modo normal, dada la poca atención que todos ponemos en nuestra frívola e informal manera de matar las horas dominicales.

En Almansa, los rumores y conjeturas acerca de la muerte de Francisca corren a gran velocidad y son para todos los gustos. Desde sospechar de un familiar muy próximo a la víctima, hasta hablar de un merodeador del que no hay el menor rastro, se pueden encontrar todas las «explicaciones» a cual más extravagante. Pero lo que sí se puede adelantar a media tarde del jueves es que el juez de Almansa tiene ya en sus manos muy buenos elementos para poder tomar una decisión rápida, que nos demostrará una vez más que la «vox populi», a veces, puede tener razón.—(Informa Ramón Arrieta).

## NOTA DEL ARZOBISPADO

Barcelona, 5.—Acerca de los sucesos acaecidos el pasado martes en la localidad de San Adrián del Besós, el cardenal arzobispo de Barcelona, monseñor Jubany ha hecho pública una nota.

Dicha nota dice lo siguiente:

«La prensa de hoy nos ha sorprendido con la noticia dolorosa de un choque sangriento entre un grupo de obreros y las fuerzas de orden público, en el vecino pueblo de San Adrián del Besós. En este enfrentamiento ha hallado la muerte un obrero y otros varios obreros y policías han resultado con heridas de diversa consideración.

Lo ocurrido es grave y manifiesta con elocuente evidencia que las relaciones sociales, especialmente en el campo laboral, todavía no están suficientemente fundamentadas en la verdad, la justicia, el amor y la libertad.

Ante tales hechos, este Arzobispado declara lo siguiente:

1. Expresamos nuestro dolor ante lo ocurrido y nos unimos al luto y a los sufrimientos físicos y morales de todos los afectados, de sus familiares y compañeros.

2. Por principio hay que rechazar la violencia: «La violencia no es evangélica ni cristiana (Pablo VI). Pero no se puede condenar con ligereza la violencia sin analizar con seriedad sus causas. Hay situaciones injustas que oprimen e impiden el libre ejercicio de los derechos más elementales.

3. Ciertos choques y violencias podrían ser evitados si las reformas necesarias llegaran a tiempo. La justicia es una condición ineludible para la paz.

4. En la lucha por la justicia, a pesar de las tensiones y conflictos explicables en el dinamismo de la vida social, el cristiano debe optar normalmente por los caminos evangélicos de la persuasión, el derecho y la moral. Así lo hizo aquel gran apóstol de la no violencia, Lutero King, que murió víctima de la violencia hace hoy, exactamente, cinco años. Sin embargo, es imprescindible que las aspiraciones a la justicia, a la promoción humana, a una mayor responsabilidad en todos los ámbitos de la vida social, encuentren un camino eficaz y pacífico para su inmediata realización entre nosotros.

5. La sangre vertida ayer no puede dejarnos en una indolente indiferencia. Debe ser un recio aldabonazo sobre nuestras conciencias y ayudarnos a descubrir la parte de responsabilidad que tenemos en este pecado colectivo de la injusticia social, el cual —en mayor o menor grado— a todos nos alcanza.

6. También es muy de desear que se arbitren medios técnicos idóneos para la actuación policial ante cualquier enfrentamiento. En toda contingencia, estos medios deben ser proporcionados, para evitar consecuencias irreparables.

7. Hacemos un llamamiento a la serenidad. Serenidad en los gobernantes, en las fuerzas del orden público, en los obreros, en los ciudadanos todos.

8. Sólo así se evitará que estas tensiones del momento presente des-

encadenen la espiral de la violencia, muy difícil de controlar una vez disparada, y cuyas últimas consecuencias nadie puede prever.

Barcelona, 4 de abril de 1973.—El cardenal arzobispo

### SITUACION LABORAL

Barcelona, 5.—Hoy se ha normalizado, casi por completo, la situación

## MURIO LA TERNERA DE CORAZON ARTIFICIAL

Ciudad del Lago Salado (Utah), 5.—La ternera «Bruce», que había establecido un récord de vida con un corazón artificial, murió ayer después de 452 horas desde que se implantó el aparato.

Hace dos días los doctores vaticinaron que la ternera viviría indefinidamente.

El animal de doce semanas de edad, recibió el corazón artificial el 16 de marzo. El aparato fue confeccionado por el doctor Willem Kolff de la Universidad de Utah, del departamento de órganos artificiales, en colaboración con el ventrílocuo Paul Winchell.—Efe-Upi.

## La sanidad ambiental de la vivienda

En la actualidad es muy probable que cualquier vecino, propietario de su piso y cabeza de familia se vea en la inesperada situación de encontrarse proclamado, muy a pesar suyo, presidente o administrador de esas comunidades de vecinos que están surgiendo con la proliferación de la llamada «propiedad horizontal».

Entre los múltiples, diversos y complejos problemas que se le plantean, a veces movidos y presionados por intereses antagónicos, hay unos que tienen capital importancia, por que de su adecuada solución dependen la salud de todas las familias que ocupan las distintas viviendas de la finca que se ve en necesidad de administrar, por complacencia u obligación.

Se entiende por salud, según definición de la Organización Mundial de la Salud, el bienestar físico, psíquico y social. En los tiempos de las casas de alquiler (cada vez habrá menos), el inquilino pagando su recibo, podía hacer de su vivienda una especie de torre de marfil, sin más relación con sus convecinos que los estrictos de una buena educación. Ahora, no. Ahora sabe que está unido a ellos no sólo por lazos de cordialidad y vecindad, sino por problemas de calefacción, de electricidad, de agua, de evacuación de aguas residuales y de basuras, y si lo hay: de ascensores, aire acondicionado, portería. Y no me estoy refiriendo, por ejemplo, al desagradable accidente de un grifo que se deja abierto por descuido y causa la inundación de un piso y la empapadura del techo que hay debajo. Ni me refiero tampoco, a los ruidos que, dado el débil espesor de los tabiques, nos llega de un lado y de otro, de arriba y de abajo. Me refiero a problemas, que sería prolijo enumerar, pero que afectan a algún aspecto de esa salud, de ese bienestar que todos tenemos derecho a gozar en nuestra propia casa, en la «sancta sanctorum», de nuestro hogar.

Tal vez el problema grave lo planteen esas industrias, declaradas o no, a veces con consentimiento previo de los antiguos inquilinos y ahora copropietarios que desconocen el alcance de sus actividades, que afectaron y ampararon con su firma. Estas industrias pueden estar en los locales comerciales, en las plantas bajas o en cualquier piso. Es frecuente, al redactar los estatutos particulares de una comunidad, establecer cláusulas que protegen la moralidad de los vecinos, que velan por la estética de las terrazas y que se preocupan por impedir que en el futuro cualquier propietario de la comunidad puedan tener habitaciones alquiladas. Sin embargo no se detienen a estudiar estos problemas de salubridad, para curarse en salud, para proteger física, psíquica y socialmente a sus moradores.

El problema más grave lo crearán aquellas industrias, radicadas en la finca, que realicen actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas. Se habla mucho de la contaminación atmosférica, de las aguas y de los alimentos: pero muy poco o nada, de la contaminación de la casa, de la vivienda, por gases, humos, ruidos, a lo que puede añadirse el riesgo por materiales de una industria que trabaja en sustancias inflamables y explosivas, y que está establecida, más o menos legalmente en las fincas.

Entonces se encuentran estos vecinos-propietarios, convertidos en presidentes o administradores, en que tienen que sufrir por partida doble (administrar y vivir) las consecuencias molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de las industrias, que con ligereza, inconsciencia y falta de conocimiento, se admitieron, sin advertir que constituirían un atentado permanente a su salud y seguridad. Resolver este problema, a veces complicadísimo, es competencia y responsabilidad del presidente y de la junta directiva de la comunidad.

Son molestas las actividades productoras de ruidos, vibraciones, humos, gases (que pueden ser tóxicos y explosivos), olores (y no a rosas), nieblas, etc. Insalubres son las que producen sustancias que pueden afectar directa o indirectamente a la salud humana. Nuestro reglamento, al definir las actividades nocivas la reserva para las que puedan causar daño a la riqueza agrícola, forestal, pecuaria o piscícola. Ahora brotan apartamentos incluso al borde de un bosque, de un lago de la sierra.

## FLEX - MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO...



Me dedico al transporte de mercancías por carretera y pocos saben lo que es tener los músculos en tensión después de doce horas consecutivas al volante de un camión.

El sueño por cansancio es nuestro peor enemigo y contra él, hay que poner remedios eficaces. Lo mejor es un colchón que no sea demasiado blando, que el cuerpo no note los muelles, que estos no suenen, que no se hundan caprichosamente... para mí, que tengo mucha experiencia, lo mejor es un FLEX.

Para qué contaries; yo también tengo en casa un colchón FLEX - MULTIELASTIC CON POLYCOTON y puedo decir que es

DE LO BUENO, LO MEJOR



## HUMOR



SIN PALABRAS

SU RELOJ... ROAMER Auténtico sumergible BAYON Cervantes, 1 - Teléfono 411647 (Esta casa no tiene sucursales)

En El Pardo

## Consejo de Ministros presidido por el Jefe del Estado

Madrid, 6.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado, quedó reunido esta mañana, en el palacio de El Pardo, el Consejo de Ministros. Asisten a la reunión todos los miembros del gabinete. El anterior Consejo se celebró el pasado día 23 de marzo.—Cifra.



Un momento del acto de presentación de cartas credenciales del nuevo embajador de Marruecos ante el Jefe del Estado

## EL «PIONEER 11», A JUPITER

Fue lanzado ayer, con pleno éxito, desde Cabo Kennedy, Florida

Llegará dentro de veinte meses y tomará más de mil fotografías de aquel planeta

Cabo Kennedy (Florida, Estados Unidos), 6.—El «Pioneer II», segunda nave espacial, norteamericana no tripulada enviada a la conquista de Júpiter, partió ayer con pleno éxito de esta base de lanzamiento, a la hora prevista. Un cohete Atlas Centauro lanzó al «Pioneer II» a una velocidad de 51.800 kilómetros por hora a la búsqueda del planeta gigante de nuestro sistema solar, adonde llegará dentro de veinte meses, después de recorrer mil millones de kilómetros.

El «Pioneer 11» fue precedido hace 14 meses por su nave gemela («Pioneer 10»), actualmente a unos 250 millones de kilómetros de su meta.

### OBJETIVO

Ambas naves tienen por objeto analizar la presunta atmósfera y cercanías de Júpiter, planeta que, con un peso mil veces superior al de la Tierra, oculta, según indicaciones científicas, alguna forma de vida en su interior.

Más de 50 millones de dólares costaron los 260 kilos de aparatos de esta nave espacial, segunda de la NASA que operará con energía nuclear para mover su sistema eléctrico, en lugar del tradicional sistema solar usado en las naves «Apolo».

### FOTOGRAFIAS

Más de mil fotografías obtendrá esta nave del planeta Júpiter, al que se acercará posiblemente hasta unos 100.000 kilómetros. Sin embargo, lo que pasa en las cercanías de Júpiter es un misterio para los científicos norteamericanos, debido al cinturón que rodea al planeta. Este cinturón posee una gravedad cien veces superior a la de la Tierra y podría, en caso extremo, modificar el acercamiento de los dos «Pioneer».

Ambas naves, según previsiones de la Nasa, pueden quedar, después de realizar su misión, en órbita perpetua alrededor del Sol, entre Júpiter y Saturno, en cuyo caso se encontrarían en 1890 a muy poca distancia de este último planeta, o bien podrían convertirse en las primeras naves espaciales construidas por humanos que se desprendieran de nuestro sistema solar, perdiéndose en el universo.

### SISTEMA DE IDENTIFICACION

A tal efecto, ambas naves llevan un sistema de identificación que en caso de ser localizadas por algún ser superior e inteligente, le revelaría que proceden del planeta Tierra. El «Pioneer 11» será la segunda nave en cruzar la llamada «zona de asteroides» que existe en el sistema solar, que, según datos enviados por

su gemelo el diez, no representa ningún peligro para las naves.

El «Pioneer II» llegará el 5 de diciembre de 1974 a las cercanías de Saturno, y el «Pioneer 10» estará en el mismo lugar un año antes, el 4 de diciembre de 1973.—Efe.

### LA URSS LANZA EL SATELITE «MONIYA 2»

Moscú, 5.—En la URSS ha sido lanzado hoy el satélite de telecomunicaciones «Moniya 2». Los aparatos de a bordo aseguran las comunicaciones telefónicas y telegráficas en la URSS, así como la transmisión de programas de televisión de la red «Orbita»; el satélite servirá también para la colaboración internacional en este campo.

El aparato tiene los siguientes parámetros: apogeo 39.100 kilómetros, perigeo 500 kilómetros, recorrido orbital 117 horas y 42 minutos, inclinación orbital 65 grados.—Efe.

ESPAÑA-CEE

## REUNION DE LA COMISION MIXTA, EN MADRID

Analiza la marcha del acuerdo y las relaciones comerciales hispano-comunitarias

Madrid, 6.—La tercera y última reunión de la Comisión Mixta del acuerdo España-C. E. E. de 1970 ha comenzado a las diez de esta mañana en el salón «Unesco» del Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones.

La sesión, que se halla encabezada por el embajador Alberto Ullastres por parte española, y por el conde Roland de Kergolay por parte comunitaria, tiene por objeto analizar la marcha del acuerdo y las relaciones hispano-comunitarias.

### ESPECIAL INTERES

Especial interés confiere a esta reunión el hecho de que en el próximo mayo o junio comenzarán las

negociaciones para el establecimiento de un nuevo acuerdo que sustituya al de 1970. El conde de Kergolay será posiblemente el jefe de la misión negociadora de la CEE en las nuevas conversaciones.

Con este motivo se espera que los representantes españoles en la comisión mixta expongan las líneas generales de lo que será la postura oficial española en las conversaciones de cara al establecimiento de un nuevo acuerdo.

## OBSERVACIONES

Por primera vez en las reuniones de la comisión mixta —las dos primeras tuvieron lugar en Bruselas— tomarán parte como observadores representantes de Gran Bretaña, Dinamarca e Irlanda, como nuevos miembros de la Comunidad.

A las seis de esta tarde tendrá lu-

gar una conferencia de Prensa con los presidentes de ambas delegaciones en la comisión mixta y se espera que puedan ser conocidos los resultados de la reunión.—Cifra.

### LA LLEGADA A MADRID DE LA COMISION DE LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

Madrid, 5.—«Quisiera solamente decir al llegar aquí, el placer que tengo de venir a presidir esta comisión mixta que por otra parte creo que es la primera de este acuerdo que se reúne en Madrid y que espero haga un trabajo fructífero que permitirá principalmente ver cuál ha sido el desarrollo del acuerdo y cuáles han sido los resultados a que se ha llegado y lo que esperamos poder hacer en los años venideros».

Estas fueron las palabras dirigidas a los periodistas por el conde Roland de Kergolay a su llegada esta noche al aeropuerto de Barajas al frente de una comisión de 28 miembros para participar en la tercera reunión anual de la comisión mixta España-CEE.

En el aeropuerto madrileño los miembros de la Comisión fueron recibidos por el embajador de España ante la Comunidad Económica Europea, Alberto Ullastres; el director general de Relaciones Económicas Internacionales, José Luis Cerón, y el presidente y vicepresidente, respectivamente, de la delegación española que, con la llegada hoy, presidida por el conde Roland de Kergolay, se reunirá mañana en el palacio de Congresos y Exposiciones.—Cifra.

la tribu sioux y el Gobierno Federal norteamericano.

El supuesto incumplimiento por parte del Gobierno norteamericano de ese tratado fue el que originó el largo y borrascoso incidente de «Rodilla Herida».—Efe.

## Acuerdo Washington-sioux

Washington, 5.—El Gobierno norteamericano y los indios encerrados desde hace más de un mes en el lugar histórico de Wounded Knee (Dakota del Sur) llegaron este jueves a un acuerdo que posibilitará la salida de los trescientos indios que permanecían allí.

Los negociadores gubernamentales han aceptado los diez puntos de negociación propuestos indios.

El acuerdo, pendiente aún de la firma de ambas partes, ratificaría ciertas modificaciones al tratado de 1868, que puso fin al enfrentamiento de los sioux con el Gobierno de Washington.—Efe.

## SE ENTREGARON A LAS AUTORIDADES FEDERALES DE EE. UU.

Washington, 6.—Después de 37 días de ocupar el histórico lugar de «Rodilla Herida», un grupo de trescientos indios norteamericanos se entregaron ayer a las autoridades federales de los Estados Unidos.

El incidente terminó tras la llegada a un acuerdo entre indios y agentes, que firmaron representantes de ambas partes frente a un tipi, la típica tienda india.

### DESARMADOS

Por el acuerdo, los indios se dejaron desarmar por los agentes federales, que detuvieron y arrestaron a su dirigente, al que se llevaron esposado.

Parte del acuerdo es también una cláusula que establece una reunión en un futuro próximo entre representantes de los indios y funcionarios de la Casa Blanca para revisar un acuerdo firmado hace 95 años entre

## Cerradas las puertas a las negociaciones pesqueras hispano-marroquíes

Con acuerdos con Senegal y Mauritania, tenemos bancos de pesca pero faltan barcos

«Habrá que desembocar en una total transformación de la flota pesquera», dice el Patrón mayor de la Cofradía de Málaga

Madrid, 6.—En la mañana de ayer, Su Excelencia Jefe del Estado recibió las cartas credenciales del nuevo embajador de Marruecos en España, señor Abdel Latif Jatif. Horas antes de que la ceremonia tuviera efecto, llegaba a Madrid la noticia de que los armadores marroquíes habían decidido no acudir a las reuniones con armadores españoles en Málaga.

La causa, según manifestaron, era el incidente entre una lancha marroquí y un avión español y el apresamiento de cuatro pesqueros marroquíes que faenaban en aguas españolas. La decisión de los armadores marro-

quíes es grave: Por una parte anulan una decisión adoptada por los ministros español y marroquí de Asuntos Exteriores tras arduas negociaciones. Por otra, cierran las puertas a una negociación aún posible.

### CLIMA DE ALTA TENSION

Pero hay algo que aún resulta más desesperanzador. Es esa decisión de los armadores marroquíes, que sólo ha podido ser originada por un clima (Continúa en la página 6)

EL PRESIDENTE DE MEJICO:

## HABRA RELACIONES CON ESPAÑA EN UN FUTURO MEDIATO

No hay país al que Méjico quiera más que a España

Londres, 5.—«En nuestra política de apertura al mundo figura el tema de las relaciones diplomáticas hispano-mejicanas. Habrá relaciones, y añadiría yo que en un futuro mediano más que inmediato», ha declarado el Presidente de Méjico, don Luis Echeverría, en la conferencia de prensa ofrecida en el Centro Cultural Hispanoamericano - portugués y brasileño de esta capital. El presidente llegó a Londres en visita oficial.

En su conferencia de prensa, antes de continuar su viaje para ser huésped de las autoridades belgas y francesas, Echeverría ha precisado: «No hay país, en unión de los hispanoamericanos, al que Méjico quiera más que a España. Es la patria de nuestros antepasados y lo más valioso de nuestra cultura es trasplante de España. En armonía con la cultura in-

dígena, parte también de nuestro patrimonio espiritual».

Después de aludir a los acontecimientos internacionales de los años 1935 y 1936, enfocados desde el campo de sus repercusiones en Méjico y en las relaciones con nuestro país, el Presidente ha afirmado: «Valoramos cada vez con más fuerza el significado de los factores hispanos. Estamos orgullosos de ellos. Los apellidos de las familias mejicanas, incluidas las de gran pureza de sangre indígena, son nombres de España. En pocos países del mundo, como en España, brindan una acogida tan cordial a nuestros compatriotas. La misma amistad está presente cuando los españoles llegan a Méjico. Entre nuestros dos pueblos hay afinidades permanentes».—(De «ABC»).

## DE SOLDADO A SEMINARISTA



Ha dejado el uniforme de la Marina USA y se ha vestido con el austero traje del seminario. Es John Tabor (a la derecha), que después de luchar en Vietnam ha sentido la llamada de la vocación religiosa y ha decidido quedarse en aquel país, para ser ordenado sacerdote.

IMPRESION PERFECTA

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO